

gala

CATÁLOGO
GENERAL
CERÁMICA

2016

Ceramic
Tile General
Catalogue

Catalogue
Général
Céramique

Общий
каталог
Керамика



CATÁLOGO GENERAL CERÁMICA 2016

gala

2016 Ceramic Tile General Catalogue
Catalogue Général Céramique
Общий каталог Керамика

www.gala.es

CALIDAD DISEÑO INNOVACIÓN Y MODERNIDAD

Calidad, diseño, innovación y modernidad son importantes valores que orientan nuestros objetivos y guían nuestra actividad en la creación de nuevos productos para la decoración y el interiorismo en el mundo cerámico.

Un mundo, el de la cerámica plana, sujeto a innovaciones tecnológicas constantes, nuevos diseños, nuevas aplicaciones y pendiente del ritmo de las sucesivas modas estéticas de interiorismo. Un sector en permanente esfuerzo por reconocer y diferenciar la expresión y el estilo de la vida actual, de redefinir el nuevo concepto de modernidad.

Este reto es el que asume Gala con plena implicación en los procesos de diseño, producción y distribución para ofrecer soluciones de gran calidad tecnológica, de estilo actual y de alto valor decorativo.



Quality + Design + Innovation + Trendiness

Quality, design, innovation and trendiness are important values that direct our goals and guide our activity when developing new products for the decoration and interior design of the ceramic world.

The world of tiles is subject to permanent technological innovations, new designs, new applications and it is always on the lookout for constant changes in interior design trends. A sector that applies ongoing efforts to recognise and differentiate the expression and style of modern life, always trying to redefine a new concept of trendiness.

Gala takes on this challenge with a full involvement in the design, production and distribution processes to offer extremely decorative solutions with a high technical quality and a trendy style.





Qualité + Design + Innovation + Modernité

Qualité, design, innovation et modernité sont d'importantes valeurs qui orientent nos objectifs et guident notre activité dans la création de nos produits pour la décoration et l'architecture d'intérieur dans le monde céramique.

Un monde, celui de la céramique plate, soumis à de constantes innovations technologiques, de nouveaux designs, de nouvelles applications et attentif au rythme des successives modes esthétiques d'architecture d'intérieur. Un secteur en permanent effort pour reconnaître et différencier l'expression et le style de vie actuelle, pour définir le nouveau concept de modernité.

Ce défi est celui que Gala assume avec pleine implication dans les procédés de design, production et distribution pour offrir des solutions de grande qualité technologique, de style actuel et de grande valeur décorative.

Качество + дизайн + Инновации + актуальность

Качество, дизайн, инновации и актуальность – вот значимые ценности, на достижение которых мы ориентируемся в своей деятельности по созданию новой керамической продукции для внутренней отделки и оформления интерьеров.

Мир керамической плитки пребывает в постоянном обновлении технологий, дизайна и применения с учетом смены эстетических тенденций в оформлении интерьеров. В этой отрасли постоянно прослеживается стремление выявить и выразить стиль современной жизни, создать новую концепцию актуальности. Компания Gala в полной мере вовлечена в процесс дизайна, производства и дистрибуции, предлагая высокотехнологичные решения в современном стиле и высокого декоративного качества.

GALA CRECE + Y SE EXTIENDE A TODO EL HOGAR

gala 4



Cerámicas Gala, con más de 50 años en el mundo de la porcelana sanitaria, extiende su experiencia desde el baño al ámbito del interiorismo y la construcción arquitectónica con la cerámica plana, con la excelente calidad de Gala, con productos cuyos parámetros de fabricación cumplen las normas de calidad ISO 9001 y con tecnología de última generación.

Gala sale del baño para vestir con pavimento y revestimiento el resto de la casa. Cocinas, salones, terrazas... un conjunto de soluciones que combinan la calidad, el confort y la estética para que crees con tu estilo la decoración de tu hogar.



Gala keeps growing and expands to the entire household

Cerámicas Gala, present in the world of sanitary ware for more than 50 years, now expands its experience from the bathroom to the field of interior design and architecture with tiles, featuring Gala's excellent quality, with products that comply with the ISO 9001 quality specifications and with state of the art technology.

Gala leaves the bathroom to cover floors and walls in the rest of the house. Kitchens, living rooms, terraces... a range of solutions that combines quality, comfort and a liking for interior design.

Gala croit et s'étend à toute la maison

Céramicas Gala, avec plus de 50 ans dans le monde de la porcelaine sanitaire, étend son expérience depuis la salle de bains jusqu'au milieu de l'architecture d'intérieur et la construction architectonique avec la céramique plate, avec l'excellente qualité de Gala, avec des produits dont les paramètres de fabrication respectent les normes de qualité ISO 9001 et avec la technologie de dernière génération.

Gala sort de la salle de bains pour revêtir avec pavement et revêtement le reste de la maison. Cuisines, salons, terrasses.... un ensemble de solutions qui combinent la qualité, le confort et le goût pour la décoration.

Gala растёт и занимает Весь дом

Основываясь на своем опыте, компания Gala, производящая фаянсовую сантехнику на протяжении более чем 50 лет, расширяет свое присутствие из ванных комнат к оформлению интерьеров и архитектуре на основе плоской керамики, характеризующейся превосходным качеством Gala, изделия которой соответствуют стандартам качества ISO 9001 и передовым технологиям. Gala выходит из ванной комнаты, чтобы облеечь в напольную и настенную плитку весь дом. Кухни, гостиные, террасы ... набор решений, которые сочетают в себе оформительское качество, комфорт и вкус.

ENTORNO ECOLÓGICO

Desde Gala apostamos por la ecología para que los que ahora habitamos este planeta, así como las generaciones futuras, podamos seguir disfrutando plenamente de él. El valor ecológico forma parte de la esencia de la empresa desde sus inicios. Sus diferentes sistemas productivos están diseñados para conseguir el entorno ecológico que todos deseamos. Por esta razón nuestros pavimentos y revestimientos disponen de la Autorización Ambiental Integrada (AAI) y de los certificados de calidad ISO 14001.

A green environment

Gala is committed to ecology, so that anyone on this planet and the future generations may continue enjoying it. The ecological principle has been within the company since the very beginning. All production processes have been defined to achieve the green environment we all hope for. For this reason our floor and wall tiles comply with the Integrated Environmental Authorization (AAI) and with the ISO 14001.

Environnement Écologique

À Gala, nous misons sur l'écologique pour que les personnes qui habitent sur cette planète, ainsi que les futures générations, puissent continuer à en profiter pleinement. La valeur écologique fait partie de l'essence de l'entreprise depuis sa fondation. Les différents systèmes de production ont été conçus pour obtenir l'environnement écologique que nous voulons tous. Tant et si bien que nos pavements et revêtements disposent de l'Autorisation Environnementale Intégrée (AEI) et des certificats de qualité ISO 14001.

Защита окружающей среды

Компания Gala делает ставку на достижение экологических целей, чтобы люди, населяющие планету сегодня, а также и будущие поколения, могли максимально наслаждаться чистой окружающей природной средой. Принцип защиты окружающей среды является частью философии компании с момента ее создания. Различные производственные циклы запрограммированы таким образом, чтобы обеспечивалось достижение экологической среды, к которой мы все стремимся. Поэтому наши напольные покрытия и облицовочные материалы располагают Интегрированной экологической авторизацией (AAI) и сертификатами качества ISO 14001.





Cerámica ecológica

Las colecciones cerámicas de Gala abarcan un amplio abanico de diseños: maderas, cementos, mármoles, piedras, colores, blancos y decorados. Todo ello con un denominador común, fabricamos nuestros productos con materiales reciclados y con estos procesos productivos de reciclaje, obtenemos materiales porcelánicos de la más alta calidad.

Green Ceramic Tiles

The tile collections of Gala cover a wide range of designs: woods, cements, marbles, stones, colours, whites and decorated. All this with one common feature: we manufacture our products with recycled materials, and with these production processes based on recycling, we obtain porcelain materials with the highest quality.

Céramique écologique

Les collections de Gala englobent tout un éventail de design : bois, ciments, marbres, pierres, couleurs, blancs et décorés. Tout cela, avec un dénominateur commun, nous fabriquons nos produits avec des matériaux recyclés et avec ces procédés productifs de recyclage, nous obtenons des matériaux cérames de la plus haute qualité.

Экологически чистая керамика

Коллекции керамики выполнены в самых разных стилях, воссоздавая эффект древесины, цемента, мрамора и камня; и в различных цветовых гаммах: от оттенков белого и других цветов до декоративных элементов. Их объединяет одна общая характеристика - они изготовлены из повторно использованных материалов, полученных в результате производственных процессов утилизации, обеспечивающих высочайшее качество керамогранита.



40% Reciclado

Los productos porcelánicos de masa coloreada estan fabricados con un mínimo de un 40% de materiales reciclados de pre-consumo. Certificado por BUREAU VERITAS. 40% RECYCLED contribuye a la sostenibilidad de los edificios según el sistema LEED (Leadership in Energy and Environmental Design).

40% Recycled

The full body porcelain tiles products are manufactured with a minimum of 40% pre-consumer recycled material. Certified by BUREAU VERITAS. 40% RECYCLED contributes to the sustainability of buildings according to the LEED system (Leadership in Energy and Environmental Design).

40% Recyclage

Les produits grès cérame coloré sont fabriqués avec un minimum de 40% de matériaux recyclés de pré-consommation. Certifié par BUREAU VERITAS. 40% RECYCLED contribue à la durabilité des édifices selon le système LEED (Leadership in Energy and Environmental Design).

40% Recycled

Продукция из окрашенный в массе керамогранит изготовлена с использованием как минимум 40% материалов, переработанных после первоначального использования. Имеется сертификат BUREAU VERITAS. 40% RECYCLED основывается на экологическом проектировании зданий в соответствии с системой LEED (Leadership in Energy and Environmental Design).

GALA, MARCA INTERNACIONAL ESPAÑOLA



Gala es un fabricante español con 50 años de experiencia en el equipamiento del hogar. Un sector, el de la vivienda y la construcción, en el que son precisamente empresas españolas las líderes mundiales en el ámbito de la porcelana sanitaria del baño y en el de pavimentos y revestimientos cerámicos,

La competitividad de la economía española, la cuarta economía de la zona euro y entre las quince primeras del mundo en términos de PIB, se apoya en la fuerte apuesta del tejido empresarial español por la I+D+i que ha situado a España entre los países más aventajados en tecnologías avanzadas y que ha dotado a su industria y sus productos de una excelente imagen de marca.

En este escenario de valores, Gala aplica a sus productos exigentes criterios de investigación y diseño junto a rigurosos controles de calidad homologados que corresponden a las normativas nacionales e internacionales de los numerosos mercados en los que está presente y en los que goza de un reconocido prestigio.

Gala, a spanish international brand

Gala is a Spanish manufacturer with a 50-year experience in the ceramic sector. The housing and building sector, whose global leaders in the field of bathroom sanitary ware and in the market of floor and wall tiles are as a matter of fact Spanish companies.

The competitiveness of the Spanish economy, the fourth economy in the Euro zone and one among the first fifteen economies based on the GDP, relies on the strong commitment of Spanish companies to R+D+i, which has taken Spain to be one of the most technologically advanced countries providing its industry and products with an excellent brand image.

In this scenario of values, Gala applies very demanding research and design criteria to its products while implementing rigorous quality controls based on national and international norms in force in the different markets where it is present and where it enjoys a renowned prestige.





Gala, marque internationale espagnole

Gala est un fabricant espagnol avec 50 ans d'expérience dans le secteur céramique. Un secteur, celui du logement et de la construction, où précisément les entreprises espagnoles sont les leaders mondiaux dans le milieu de la porcelaine sanitaire de salle de bains et dans le marché de pavements et de revêtements céramiques.

La compétitivité de l'économie espagnole, la quatrième économie de la zone euro et parmi les quinze premières du monde de PIB, s'appuie sur le fort pari du tissu entrepreneurial espagnol sur la R+D+I qui a situé l'Espagne parmi les pays les plus avantageux en technologies avancées et qui a fourni à son industrie et ses produits une excellente image de marque.

Dans ce scénario de valeurs, Gala applique à ses produits d'exigeants critères de recherche et de design conjointement à de rigoureux contrôles de qualité homologués qui correspondent aux normes nationales et internationales des nombreux marchés dans lesquels elle est présente et où elle jouit d'une solide réputation.

Международный испанский бренд - gala

Gala является испанским производителем с 50-летним опытом работы в керамической промышленности.

В строительстве, в том числе, жилищном, испанские компании - это мировые лидеры производства фаянсовой сантехники, а также напольной и настенной плитки.

Конкурентоспособность испанской экономики, четвертой по величине экономики еврозоны, входящей в список первых пятнадцати мировых лидеров по объему ВВП, основывается на твердой всеобщей приверженности испанского бизнеса модели I+D+I (ИССЛЕДОВАНИЯ+ РАЗВИТИЕ+ИННОВАЦИИ), что позволило Испании занять свое место среди стран, применяющих наиболее передовые технологии и характеризующихся отличным имиджем своей продукции.

В контексте указанных ценностей, компания Gala предъявляет к своему производству высокие требования в области исследований и дизайна, а также осуществляет строгий контроль качества, соответствующий государственным и международным стандартам различных рынков сбыта своего присутствия, где пользуется заслуженным авторитетом.



Vídeo Cevisama 2016
Cevisama video 2016
Vidéo Cevisama 2016
Cevisama фильм 2016



Introducción Introduction Introduction Введение	2
---	---

01 Porcelánico masa coloreada Full body porcelain Grès cérame coloré dans la masse Окрашенный в массе керамогранит	
Chicago	16
Irati	20
Sabana	24
Berlin	28
Taiga	34
Kalma	38
Estocolmo	42

02 Porcelánico esmaltado Glazed porcelain Grès cérame émaillé Эмалированный керамогранит	
Oslo	48
Londres	50
Vesubio	54
Tahoe	56
Laponia	58

03 Pavimento Floor tile Revêtement de sol Напольная плитка	
Parma	64

04 Revestimiento pasta blanca White body wall tile Revêtement pâte blanche Настенная плитка из белой массы	
Baltik	66
Baqueira / Formigal	72
Bombay	78
Malmo	84
Aitana	88
Winter	92

05 Revestimiento - Pavimento Wall tile - Floor tile Revêtement - Revêtement de sol Настенная плитка - Напольная плитка	
Bari	96
Andes	100
Florenzia	104
Sidney	106
Capri	112
Moscu	114

06 Revestimiento Wall tile Revêtement Настенная плитка	
Everest / Himalaya	118

Embalaje Packing-list Emballage Упаковка	122
Información adicional Additional information Informations supplémentaires Дополнительная информация	124
Recomendaciones de colocación Installation instructions Recommandations de pose Рекомендации по установке	128



CEMENTOS | CONCRETES

BALTIC	66
BERLIN	28
CHICAGO	16
ESTOCOLMO	42
LONDRES	50
MALMO	84
MOSCU	114
OSLO	48
SIDNEY	106
WINTER	92

MADERAS | WOODS

IRATI	20
SABANA	24
TAHOE	56
TAIGA	34

PIEDRAS | STONES

AITANA	88
ANDES	100
LAPONIA	58
PARMA	64
VESUBIO	54

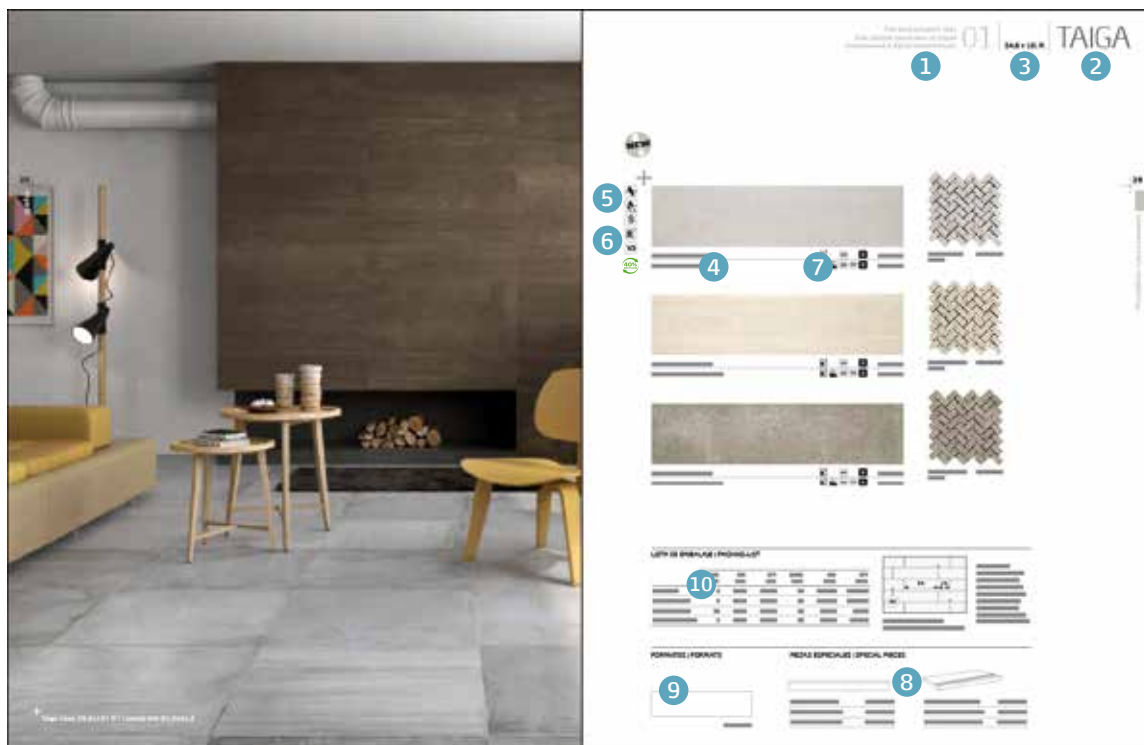


COLORES | COLOURS

BAQUIERA / FORMIGAL	72
MATISSE	75
BARI	96
BOMBAY	78
EVEREST / HIMALAYA	118
KALMA	38

MÁRMOLES | MARBLES

CAPRI	112
FLORENCIA	104



Usando el catálogo / Using the catalogue / Mode déployé / Интерпретации индекса

1. Tipología producto	1. Type of product	1. Typologie produit	1. Типология продукции
2. Nombre de serie	2. Name of series	2. Nom de série	2. Номер серии
3. Formato cm	3. Format cm	3. Formate cm	3. Размер в см
4. Color-descripción	4. Colour-description	4. Couleur-description	4. Цвет-описание
5. Tipo aplicación	5. Type of application	5. Type d'application	5. Тип применения
6. Características	6. Characteristics	6. Caractéristiques	6. Характеристики
7. Código de producto	7. Product code	7. Code de produit	7. Код продукции
8. Piezas especiales	8. Special pieces	8. Pièces spéciales	8. Особые элементы
9. Formato	9. Format	9. Format	9. Формат
10. Packing List	10. Packing List	10. Packing List	10. Packing List

Pictogramas / pictograms / pictogrammes / пиктограммы

Tipo aplicación / Type of application / Type d'application / Тип применения



Revestimiento
Wall tiles
Revêtement
Настенная плитка



Pavimento
Floor tiles
Revêtement de sols
Напольная плитка

Clase CTE (env 12633)

R: R (din51130)



Clase 1
Class 1
Classe 1
Класс 1



Clase 2
Class 2
Classe 2
Класс 2



Clase 3
Class 3
Classe 3
Класс 3



Características / Characteristics / Caractéristiques / Характеристики



Acabado brillo
Bright finish
Finition brillante
Глянцевая
поверхность



Acabado satinado
Satin finish
Finition satin
Матовая
поверхность



Lados rectificadоs
*junta mínima de 1 mm. recomendada
Rectified edges*
*minimum joint of 1 mm. recommended
Bords rectifiés*
*joint recommandé de 1 mm. minimum
Ректифицированные стороны*
*рекомендованный минимальный шов – 1 мм.



Nuevo producto
New product
Nouveau produit
новый продукт



Pavimento antideslizante
Non-slipping floor tiles
Revêtement de sol antidérapant
Покрывтие, препятствующее скольжению



Destonificado
Shade variation
Denuance
Многоцветный



LOW



MEDIUM



HIGH

Grupos de utilización / Usage groups / Groupes d'utilisation / Группы использования



Para zonas de muy poco tránsito
For zones with very little traffic
Zones très peu passantes
Для мест с очень небольшим движением



Para zonas de poco tránsito
For zones with little traffic
Zones peu passantes
Для мест с небольшим движением



Para zonas de tránsito moderado
For zones with moderate traffic
Zones moyennement passantes
Для мест с умеренным движением



Para zonas de mucho tránsito
For zones with high traffic
Zones très passantes
Для мест с большим движением



Pavimentos para tránsito intenso
Floorings with intense traffic
Sol pour passage intense
Плитки для интенсивного движения



Fabricado con un mínimo de 40% de materiales reciclados de pre-consumo y puede contribuir a obtener puntos LEED.
Made with a minimum of 40% recycled pre-consumer material and may contribute to obtain LEED points.
Fabriqué avec un minimum de 40% de matériels recyclés de pre-consommation et peut contribuer à obtenir des points LEED.
Произведено с использованием как минимум 40% материала, переработанного после первоначального использования, и способствует получению баллов по системе LEED (Leadership in Energy and Environmental Design).



01

CHICAGO

80 x 80 R
61,5 x 61,5
31 x 61

Porcelánico masa coloreada |
Full body porcelain tiles |
Grès cérame coloré dans la masse |
Окрашенный в массе керамогранит



CHICAGO

80 x 80 R
61,5 x 61,5
31 x 61

01

Full body porcelain tiles
Grès cérame coloré dans la masse
Окрашенный в массе керамогранит

18
gala



CHICAGO Beige | 31 x 61 C1 4 WYT635041

CHICAGO Antideslizante Beige | 31 x 61 C2 R10 4 WYT735041

CHICAGO Antideslizante Beige | 31 x 61 C3 R10 4 WYT835041



CHICAGO Beige | 80 x 80 R R1 C1 4 WYT6AE041



Inserto CHICAGO Beige | 31 x 61 C1 4 WYT535041



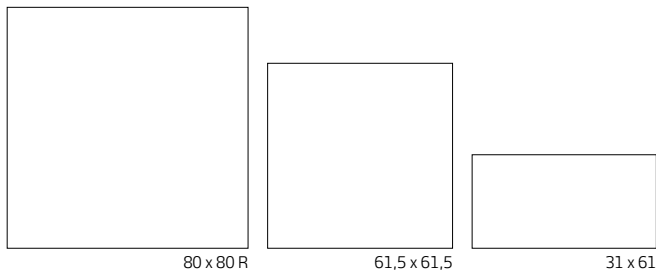
Malla CHICAGO | OET930041
Beige 30 x 30

El inserto Chicago se compone de 12
tramas diferentes suministradas de
forma aleatoria en cada caja.

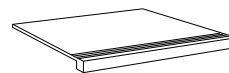


CHICAGO Beige | 61,5 x 61,5 C1 4 WYT62L041

FORMATOS | FORMATS

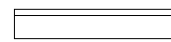


PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



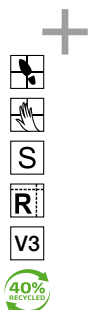
Peldaño Beige | 31 x 61 WY6T35041

Peldaño Graphit | 31 x 61 OET6T35101



Rodapié Beige | 8 x 31 WY6T83041

Rodapié Graphit | 8 x 31 OET6T83101



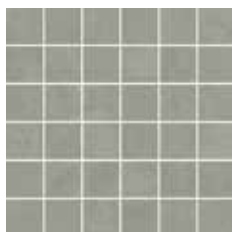
CHICAGO Graphit | 31 x 61 C1 4 OET635101

CHICAGO Antideslizante Graphit | 31 x 61 C2 R10 4 OET735101

CHICAGO Antideslizante Graphit | 31 x 61 C3 R10 4 OET835101



Inserto CHICAGO Graphit | 31 x 61 C1 4 OET535101



Malla CHICAGO | OET930101
Graphit 30 x 30



CHICAGO Graphit | 80 x 80 R R1 C1 4 OET6AE101



CHICAGO Graphit | 61,5 x 61,5 C1 4 OET62L101

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
80 x 80 R Beige	2	31,20	1,2800	36	1154,16	46,0800
80 x 80 R Graphit	2	35,20	1,2800	36	1296,00	46,0800
61,5 x 61,5 Beige	3	22,62	1,1346	40	939,84	45,3840
61,5 x 61,5 Graphit	3	22,62	1,1346	40	937,32	45,3840
31 x 61 / ADES	7	26,36	1,3237	60	1581,30	79,4220
Inserto 31 x 61	7	26,36	1,3237	60	1581,30	79,4220
Malla 30 x 30	6	10,94	0,5400	60	684,36	32,4000
Rodapié 8 x 31	20	9,86	0,4960	60	591,60	29,7600
Peldaño 31 x 31	2	9,79	0,3782	22	215,38	8,3204

* El Inserto Chicago se compone de 12 tramas diferentes, suministrados de forma aleatoria en cada caja.

* The Inserto Chicago is composed by twelve different designs per box.

* Le Inserto Chicago est composé de douze textures différentes fournies au hazard dans chaque boîte.

* Фриз Chicago состоит из 12 плиток с различным дизайном, которые при поставке фасуются в каждую коробку произвольно.



01

IRATI

19,5 x 120 R

Porcelánico masa coloreada |
Full body porcelain tiles |
Grès cérame coloré dans la masse |
Окрашенный в массе керамогранит





+ Irati Sapeli 19,5x120 R



IRATI Fresno | 19,5 x 120 R R1 C1 R9 4 WZT6FP831
 IRATI Fresno ABS | 19,5 x 120 R R1 C3 R11 4 WZ6TFP831



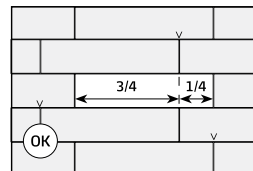
IRATI Sapeli | 19,5 x 120 R R1 C1 R9 4 WZT6FP761
 IRATI Sapeli ABS | 19,5 x 120 R R1 C3 R11 4 WZ6TFP761



IRATI Gris | 19,5 x 120 R R1 C1 R9 4 WZT6FP021
 IRATI Gris ABS | 19,5 x 120 R R1 C3 R11 4 WZ6TFP021

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
19,5 x 120 R	4	21,92	0,9360	48	1052,16	44,9280
19,5 x 120 R ABS	4	21,92	0,9360	48	1052,16	44,9280
Rodapié 10 x 120	8	21,46	0,9600	42	927,70	40,3200
Peldaño 19,5 x 120	4	21,92	0,9360	48	1052,16	44,9280

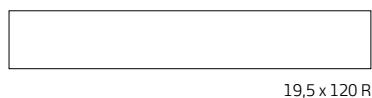


Se aconseja colocación 1/4
Laying technique recommended 1/4

Para formatos rectangulares y/o de gran formato (lado mayor de 60 cm) se recomienda el uso de sistemas nivelados como campanas o cuñas para garantizar una correcta colocación.

For rectangular and large formats (side larger than 60 cm) the use of a leveling system such as wedges are recommended to ensure a correct installation.

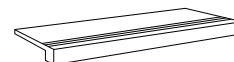
FORMATOS | FORMATS



PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



Rodapié Fresno | 10 x 120 WZ1TFN831
 Rodapié Sapeli | 10 x 120 WZ1TFN761
 Rodapié Gris | 10 x 120 WZ1TFN021



Peldaño Fresno | 19,5 x 120 WZ1TFP831
 Peldaño Sapeli | 19,5 x 120 WZ1TFP761
 Peldaño Gris | 19,5 x 120 WZ1TFP021



01

SABANA

19,5 x 120 R

Porcelánico masa coloreada |
Full body porcelain tiles |
Grès cérame coloré dans la masse |
Окрашенный в массе керамогранит







SABANA Fresno | 19,5 x 120 R R1 C1 R9 4 XCT6FP831
SABANA Fresno ABS | 19,5 x 120 R R1 C3 R11 4 XC6TFP831



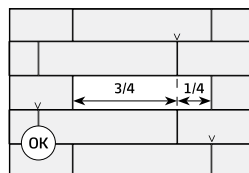
SABANA Haya | 19,5 x 120 R R1 C1 R9 4 XCT6FPHY1
SABANA Haya ABS | 19,5 x 120 R R1 C3 R11 4 XC6TFPHY1



SABANA Abedul | 19,5 x 120 R R1 C1 R9 4 XCT6FP851
SABANA Abedul ABS | 19,5 x 120 R R1 C3 R11 4 XC6TFP851

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
19,5 x 120 R	4	21,51	0,9360	48	1032,58	44,9280
19,5 x 120 R ABS	4	21,51	0,9360	48	1032,48	44,9280
Rodapié 10 x 120	8	22,09	0,9460	42	927,70	39,7320
Peldaño 19,5 x 120	4	21,51	0,9360	48	1032,58	44,9280

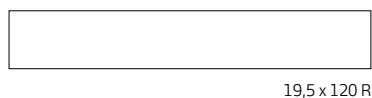


Se aconseja colocación 1/4
Laying technique recommended 1/4

Para formatos rectangulares y/o de gran formato (lado mayor de 60 cm) se recomienda el uso de sistemas nivelados como campanas o cuñas para garantizar una correcta colocación.

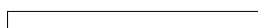
For rectangular and large formats (side larger than 60 cm) the use of a leveling system such as wedges are recommended to ensure a correct installation.

FORMATOS | FORMATS



19,5 x 120 R

PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



Rodapié Fresno | 10 x 120 XCT1FN831
Rodapié Haya | 10 x 120 XCT1FNHY1
Rodapié Abedul | 10 x 120 XCT1FN851



Peldaño Fresno | 19,5 x 120 XCT1FP831
Peldaño Haya | 19,5 x 120 XCT1FPHY1
Peldaño Abedul | 19,5 x 120 XCT1FP851



01

BERLIN

50 x 100 R
61,5 x 61,5
31 x 61

Porcelánico masa coloreada |
Full body porcelain tiles |
Grès cérame coloré dans la masse |
Окрашенный в массе керамогранит

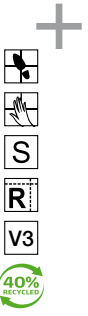




+ Berlin Cemento 61,5x61,5 / Berlin Cemento 31x61 / Malla Berlin Cemento 30x30



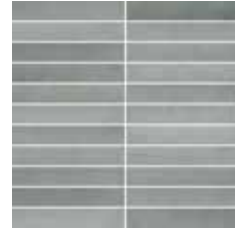
+ Berlin Cemento 50x100 R



BERLIN Cemento | 61,5 x 61,5 C1 R9 4 JZT12LCM1



BERLIN Cemento | 31 x 61 C1 R9 4 JZT135CM1
BERLIN Antideslizante Cemento | 31 x 61 C3 R11 4 JZT235CM1



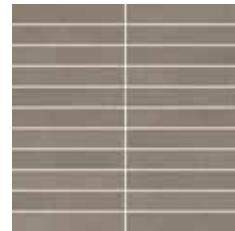
Malla BERLIN | JZT730CM1
Cemento 30 x 30



BERLIN Alga | 61,5 x 61,5 C1 R9 4 JZT12L191



BERLIN Alga | 31 x 61 C1 R9 4 JZT135191
BERLIN Antideslizante Alga | 31 x 61 C3 R11 4 JZT235191



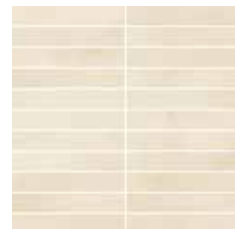
Malla BERLIN | JZT730191
Alga 30 x 30



BERLIN Arena | 61,5 x 61,5 C1 R9 4 JZT12L371



BERLIN Arena | 31 x 61 C1 R9 4 JZT135371
BERLIN Antideslizante Arena | 31 x 61 C3 R11 4 JZT235371



Malla BERLIN | JZT730371
Arena 30 x 30

Listelo STEEL Brillo | 0,6 x 60 TU58KB491

Listelo STEEL Mate | 0,6 x 60 TU59KB491

BERLIN

50 x 100 R
61,5 x 61,5
31 x 61

01

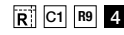
Full body porcelain tiles
Grès cérame coloré dans la masse
Окрашенный в массе керамогранит

32

gala



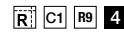
BERLIN Arena | 50 x 100 R



JZT121371



BERLIN Alga | 50 x 100 R

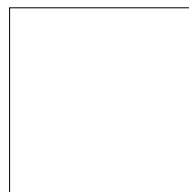


JZT121191

FORMATOS | FORMATS



50 x 100 R

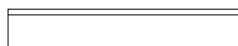


61,5 x 61,5



31 x 61

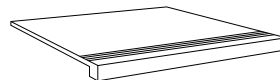
PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



Rodapié Arena | 61,5 x 10 | JZ4TFB371

Rodapié Alga | 61,5 x 10 | JZ4TFB191

Rodapié Cemento | 61,5 x 10 | JZ4TFBCM1



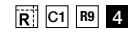
Peldaño Arena | 31 x 61 | JZ2T35371

Peldaño Alga | 31 x 61 | JZ2T35191

Peldaño Cemento | 31 x 61 | JZ2T35CM1



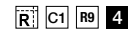
BERLIN Nieve | 50 x 100 R



JZT12I531



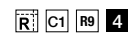
BERLIN Cemento | 50 x 100 R



JZT12ICM1



BERLIN Negro | 50 x 100 R



JZT12I161

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
50 x 100 R	3	32,70	1,5000	20	684,00	30,0000
61,5 x 61,5	4	30,16	1,5128	30	937,32	45,3840
31 x 61	7	26,36	1,3237	48	1265,04	63,5376
Malla 30 x 30	6	13,07	0,5400	60	759,96	32,4000
Listelo Steel 0,6 x 60	10	0,83	0,0480	320	265,60	15,3600
Rodapié 10 x 61,5	10	13,07	0,6150	60	784,20	36,900
Peldaño 31 x 61	2	8,67	0,3782	22	190,65	8,3204



01

TAIGA

24,6 x 101 R

Porcelánico masa coloreada |
Full body porcelain tiles |
Grès cérame coloré dans la masse |
Окрашенный в массе керамогранит







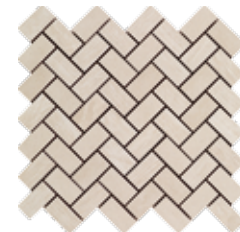
TAIGA Gris | 24,6 x 101 R AJT6E6021
TAIGA Gris ABS | 24,6 x 101 R AJ6TE6021



Malla MIX Gris | AL6TFX021
30 x 30



TAIGA Beige | 24,6 x 101 R AJT6E6041
TAIGA Beige ABS | 24,6 x 101 R AJ6TE6041



Malla MIX Beige | AL6TFX041
30 x 30



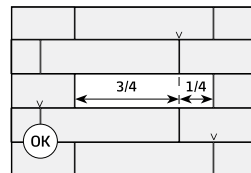
TAIGA Visón | 24,6 x 101 R AJT6E6141
TAIGA Visón ABS | 24,6 x 101 R AJ6TE6141



Malla MIX Visón | AL6TFX141
30 x 30

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
24,6 x 101 R	4	23,55	0,9938	48	1130,50	47,70432
24,6 x 101 R ABS	4	23,55	0,9938	48	1130,50	47,70432
Malla MIX 30 x 30	6	11,41	0,5400	60	723,24	32,4
Rodapié 8 x 101	10	19,45	0,8080	36	700,20	29,088
Peldaño 24,6 x 101	2	14,52	0,4969	30	435,72	14,9076



Se aconseja colocación 1/4
Laying technique recommended 1/4

Para formatos rectangulares y/o de gran formato (lado mayor de 60 cm) se recomienda el uso de sistemas nivelados como campanas o cuñas para garantizar una correcta colocación.

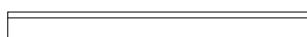
For rectangular and large formats (side larger than 60 cm) the use of a leveling system such as wedges are recommended to ensure a correct installation.

FORMATOS | FORMATS

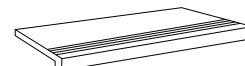


24,6 x 101 R

PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



Rodapié Gris | 8 x 101 GAJT6E7021
Rodapié Beige | 8 x 101 GAJT6E7041
Rodapié Visón | 8 x 101 GALT6E7141



Peldaño Gris | 24,6 x 101 GAJT7E6021
Peldaño Beige | 24,6 x 101 GAJT7E6041
Peldaño Visón | 24,6 x 101 GALT7E6141



01

KALMA

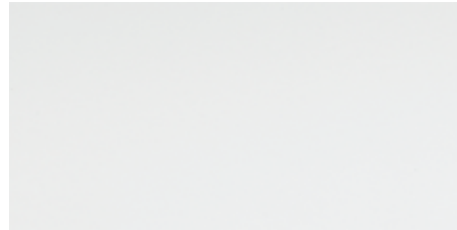
30 x 60 R

Porcelánico masa coloreada |
Full body porcelain tiles |
Grès cérame coloré dans la masse |
Окрашенный в массе керамогранит

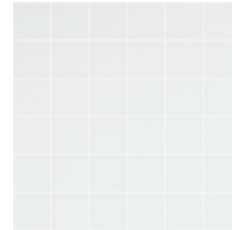




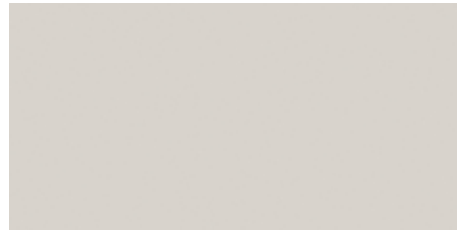
40
gala



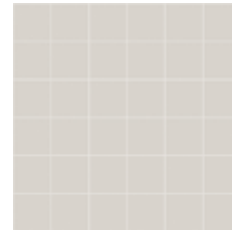
KALMA Blanco | 30 x 60 R AMT657011



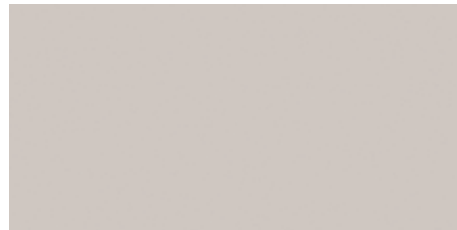
Malla KALMA | AMT6FX011
Blanco 30 x 30



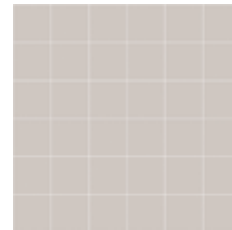
KALMA Beige | 30 x 60 R AMT657041



Malla KALMA | AMT6FX041
Beige 30 x 30



KALMA Taupe | 30 x 60 R AMT657TA1



Malla KALMA | AMT6FXTA1
Taupe 30 x 30

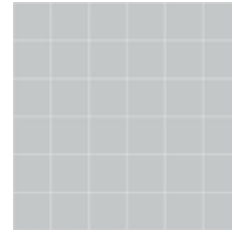
FORMATOS | FORMATS



30 x 60 R



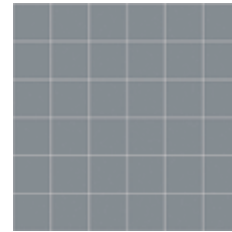
KALMA Gris | 30 x 60 R AMT657021



Malla KALMA | Gris 30 x 30 AMT6FX021



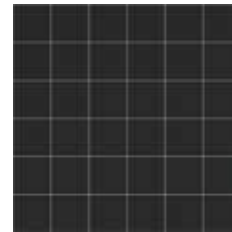
KALMA Grafito | 30 x 60 R AMT657101



Malla KALMA | Grafito 30 x 30 AMT6FX101



KALMA Negro | 30 x 60 R AMT657161



Malla KALMA | Negro 30 x 30 AMT6FX161

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
30 x 60 R	7	25,95	1,2600	48	1245,55	60,48
Malla 30 x 30	6	11,57	0,5400	60	694,08	32,40



01

ESTOCOLMO

50 x 100 R
24,6 x 101 R
61,5 x 61,5
31 x 61

Porcelánico masa coloreada |
Full body porcelain tiles |
Grès cérame coloré dans la masse |
Окрашенный в массе керамогранит





44
gala

+ Estocolmo Gris 50x100 R



+ Estocolmo Visión 61,5x61,5



ESTOCOLMO Gris | 50 x 100 R

ALT62I021



ESTOCOLMO Gris | 24,6 x 101 R

ALT6E6021



ESTOCOLMO Gris | 61,5 x 61,5 ALT62L021

ESTOCOLMO Gris | 61,5 x 61,5 ABS AL6T2L021

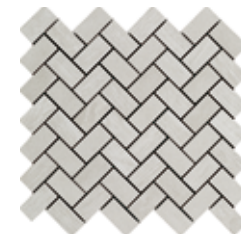


ESTOCOLMO Gris | 31 x 61

ALT635021



Malla ESTOCOLMO | ALT6FX021
Gris 30 x 30



Malla MIX Gris | AL6TFX021
30 x 30

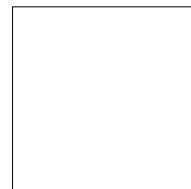
FORMATOS | FORMATS



50 x 100 R



24,6 x 101



61,5 x 61,5



31 x 61



46

gala



ESTOCOLMO Beige | 50 x 100 R

ALT62I041



ESTOCOLMO Beige | 24,6 x 101 R

ALT6E041



ESTOCOLMO Beige | 61,5 x 61,5

ALT62L041

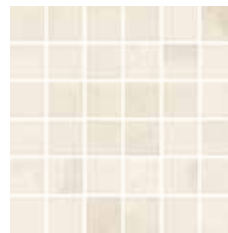
ESTOCOLMO Beige | 61,5 x 61,5 ABS

AL6T2L041

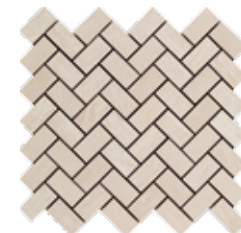


ESTOCOLMO Beige | 31 x 61

ALT635041

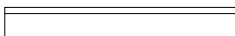


Malla ESTOCOLMO | ALT6FX041
Beige 30 x 30



Malla MIX Beige | AL6TFX041
30 x 30

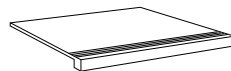
PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



Rodapié Gris | 10 x 61,5 GALT6FB021

Rodapié Beige | 10 x 61,5 GALT6FB041

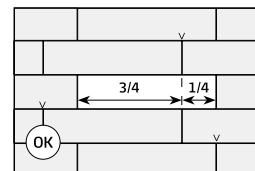
Rodapié Visón | 10 x 61,5 GALT6FB141



Peldaño Gris | 31 x 61 GAL6T35021

Peldaño Beige | 31 x 61 GAL6T35041

Peldaño Visón | 31 x 61 GAL6T35141



Se aconseja colocación 1/4
Laying technique recommended 1/4

Para formatos rectangulares y/o de gran formato (lado mayor de 60 cm) se recomienda el uso de sistemas nivelados como campanas o cuñas para garantizar una correcta colocación.

For rectangular and large formats (side larger than 60 cm) the use of a leveling system such as wedges are recommended to ensure a correct installation.



ESTOCOLMO Visón | 50 x 100 R

ALT62L141



ESTOCOLMO Visón | 24,6 x 101 R

ALT6E6141



ESTOCOLMO Visón | 61,5 x 61,5

ALT62L141

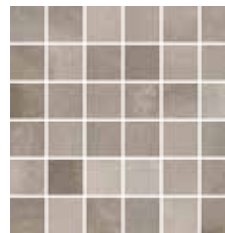
ESTOCOLMO Visón | 61,5 x 61,5 ABS

AL6T2L141



ESTOCOLMO Visón | 31 x 61

ALT635141



Malla ESTOCOLMO | ALT6FX141
Visón 30 x 30



Malla MIX Visón | AL6TFX141
30 x 30

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
50 x 100 R	3	35,38	1,500	20	707,58	30
24,6 x 101 R	4	23,55	0,9938	48	1130,50	47,70432
61,5 x 61,5	3	23,66	1,1347	40	946,20	45,387
61,5 x 61,5 ABS	3	23,66	1,1347	40	946,20	45,387
31 x 61	7	26,65	1,3237	48	1279,15	63,5376
Malla 30 x 30	6	11,41	0,5400	60	723,24	32,4
Malla Mix 30 x 30	6	11,41	0,5400	60	723,24	32,4
Rodapié 10 x 61,5	10	12,40	0,6150	60	783,00	36,90
Peldaño 31 x 61	2	8,72	0,3782	22	221,89	8,3204

OSLO | 02

Porcelánico esmaltado
| Glazed porcelain
| Grès cérame émaillé
| Эмалированный керамогранит

31 x 61

48

gala

+ Oslo Gris 31x61



+ Oslo Gris 31x61



OSLO Blanco | 31 x 61 C2 R9 4 YST635011



OSLO Beige | 31 x 61 C2 R9 4 YST635041



OSLO Gris | 31 x 61 C2 R9 4 YST635021



OSLO Visón | 31 x 61 C2 R9 4 YST635141

Listelo STEEL Brillo | 0,6 x 60 TU58KB491

Listelo STEEL Mate | 0,6 x 60 TU59KB491

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

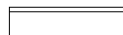
	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
31 x 61	7	25,48	1,3237	48	1223,04	63,5376
Listelo Steel 0,6 x 60	10	0,83	0,0480	320	265,60	15,3600
Rodapié 8 x 31	20	9,60	0,9600	60	576,00	57,6000

FORMATOS | FORMATS



31 x 61

PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



Rodapié Blanco 8 x 31	YST183011
Rodapié Beige 8 x 31	YST183041
Rodapié Gris 8 x 31	YST183021
Rodapié Visón 8 x 31	YST183141



02

LONDRES

61,5 x 61,5
44,5 x 44,5

Porcelánico esmaltado |
Glazed porcelain |
Grès cérame émaillé |
Эмалированный керамогранит



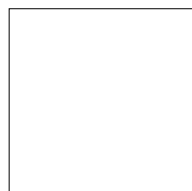


+ Londres Cemento 61,5x61,5 / Bianco Baqueira Bisel 25x70 / Malla Londres Cemento 30x30

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
61,5 x 61,5	4	31,24	1,5128	30	937,32	45,3840
44,5 x 44,5	5	20,63	0,9900	66	1361,58	65,3400
Malla 30x 30	6	12,67	0,5400	60	759,96	32,4000
Rodapié 8 x 44,5	25	16,93	0,8900	60	1015,50	53,4000

FORMATOS | FORMATS

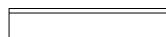


61,5 x 61,5



44,5 x 44,5

PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



Rodapié Arena | 8 x 44,5 JY4T9C371

Rodapié Cemento | 8 x 44,5 JY4T9CCM1

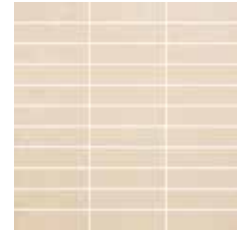
Rodapié Graphit | 8 x 44,5 JY4T9C101



LONDRES Arena | 61,5 x 61,5 C1 R9 5 JYT12L371



LONDRES Arena | 44,5 x 44,5 C1 R9 5 JYT11K371



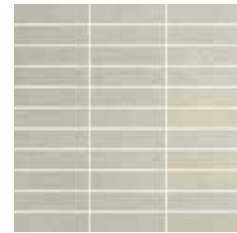
Malla LONDRES | JYT30371
Arena 30 x 30



LONDRES Cemento | 61,5 x 61,5 C1 R9 5 JYT12LCM1



LONDRES Cemento | 44,5 x 44,5 C1 R9 5 JYT11KCM1



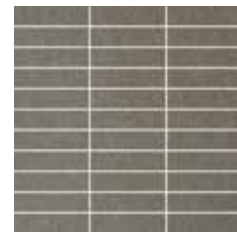
Malla LONDRES | JYT30CM1
Cemento 30 x 30



LONDRES Graphit | 61,5 x 61,5 C1 R9 5 JYT12L101



LONDRES Graphit | 44,5 x 44,5 C1 R9 5 JYT11K101



Malla LONDRES | JYT30101
Graphit 30 x 30

VESUBIO

02

Porcelánico esmaltado
| Glazed porcelain
| Grès cérame émaillé
| Эмалированный керамогранит

61,5 x 61,5
31 x 61

54
gala

+
Vesubio Ocre 31x61



+
Vesubio Arena 61,5x61,5



VESUBIO Arena | 61,5 x 61,5 C1 R9 4 UVT12L371



VESUBIO Ocre | 61,5 x 61,5 C1 R9 4 UVT12L581



VESUBIO Arena | 31 x 61 C1 R9 4 UVT135371

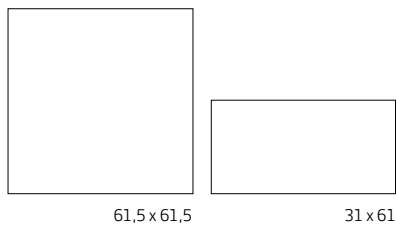


VESUBIO Ocre | 31 x 61 C1 R9 4 UVT135581

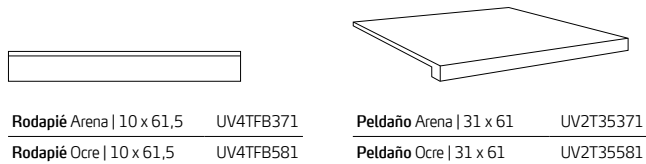
LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
61,5 x 61,5	4	31,24	1,5128	30	937,32	45,3840
31 x 61	7	26,63	1,3237	48	1265,04	63,5376
Rodapié 10 x 61,5	10	12,92	0,6150	60	775,20	36,9000
Peldaño 31 x 61	2	8,67	0,3782	22	190,65	8,3204

FORMATOS | FORMATS



PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



Rodapié Arena | 10 x 61,5 UVT4TFB371
Rodapié Ocre | 10 x 61,5 UVT4TFB581

Peldaño Arena | 31 x 61 UVT2T35371
Peldaño Ocre | 31 x 61 UVT2T35581

TAHOE 02

Porcelánico esmaltado
| Glazed porcelain
| Grès cérame émaillé
| Эмалированный керамогранит

15 x 60

56
gala

+
Tahoe Beige 15x60



+
Tahoe Arena 15x60



TAHOE Arena | 15 x 60 C1 3 JXT1EQ371



TAHOE Antideslizante Arena | 15 x 60 C3 R11 4 JXT2EQ371



TAHOE Marrón | 15 x 60 C1 3 JXT1EQ251



TAHOE Antideslizante Marrón | 15 x 60 C3 R11 4 JXT2EQ251



TAHOE Beige | 15 x 60 C1 3 JXT1EQ041

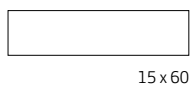


TAHOE Antideslizante Beige | 15 x 60 C3 R11 4 JXT2EQ041

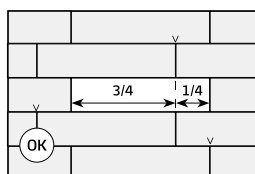
LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
15 x 60	14	25,24	1,2600	50	1262,10	63,0000
15 x 60 Antideslizante	14	25,24	1,2600	50	1262,10	63,0000
Rodapié 8 x 44,5	25	16,93	0,8900	60	1015,50	53,4000

FORMATOS | FORMATS



15 x 60

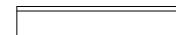


Se aconseja colocación 1/4
Laying technique recommended 1/4

Para formatos rectangulares y/o de gran formato (lado mayor de 60 cm) se recomienda el uso de sistemas nivelados como campanas o cuñas para garantizar una correcta colocación.

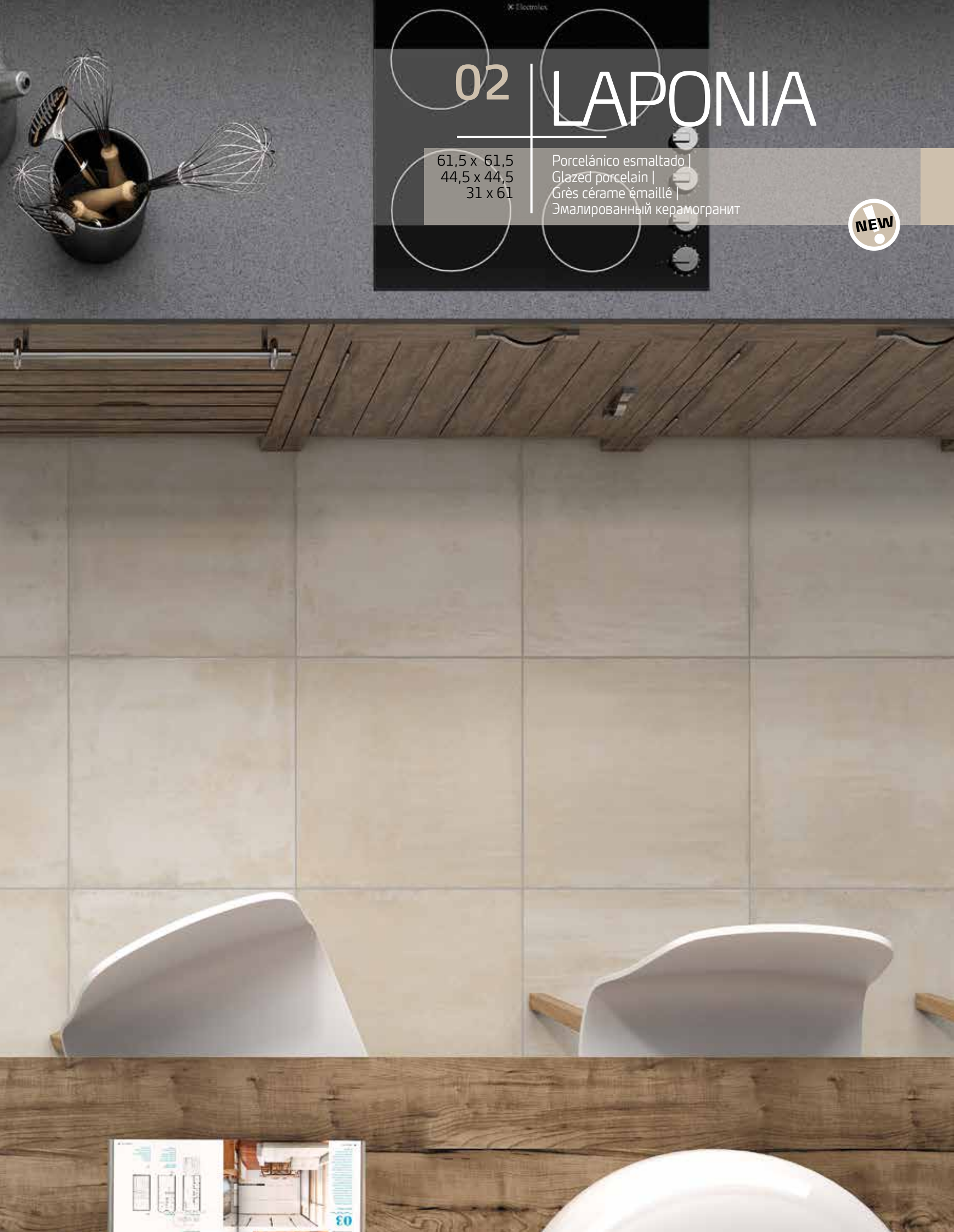
For rectangular and large formats (side larger than 60 cm) the use of a leveling system such as wedges are recommended to ensure a correct installation.

PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



Rodapié Arena 8 x 44,5	JX4T9C371
Rodapié Beige 8 x 44,5	JX4T9C041
Rodapié Marrón 8 x 44,5	JX4T9C251





Electrolux

02

LAPONIA

61,5 x 61,5
44,5 x 44,5
31 x 61

Porcelánico esmaltado |
Glazed porcelain |
Grès cérame émaillé |
Эмалированный керамогранит





60
120

+ Laponia Blanco 31x61 / Malla Laponia Blanco 30x30 / Taiga Gris 24,6x101 R



+ Laponia Barro 44,5x44,5 / Winter Blanco 21,4x61 / Malla Laponia Barro 30x30



LAPONIA Blanco | 61,5 x 61,5 **4** AHT62L011

LAPONIA Blanco | 31 x 61 **4** AHT635011



LAPONIA Gris | 61,5 x 61,5 **4** AHT62L021

LAPONIA Gris | 31 x 61 **4** AHT635021



LAPONIA Beige | 61,5 x 61,5 **4** AHT62L041

LAPONIA Beige | 31 x 61 **4** AHT635041

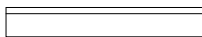


LAPONIA Barro | 61,5 x 61,5* **V4** **4** AHT62L891

LAPONIA Barro | 31 x 61* **V4** **4** AHT635891

* Combinación aleatoria de colores por caja.
* Random combination of colours in each box.

PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES

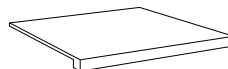


Rodapié Blanco | 8 x 44,5 AHT69C011

Rodapié Gris | 8 x 44,5 AHT69C021

Rodapié Beige | 8 x 44,5 AHT69C041

Rodapié Barro | 8 x 44,5 AHT69C891



Peldaño Blanco | 31 x 61 AH6T35011

Peldaño Gris | 31 x 61 AH6T35021

Peldaño Beige | 31 x 61 AH6T35041

Peldaño Barro | 31 x 61 AH6T35891

LAPONIA

61,5 x 61,5
44,5 x 44,5
31 x 61

02

Glazed porcelain
Grès cérame émaillé
Эмалированный керамогранит



62
gala



LAPONIA Blanco | 44,5 x 44,5

LAPONIA Blanco ABS | 44,5 x 44,5

AHT61K011
 AH6T1K011



Malla LAPONIA | AHT6FX011
Blanco 30 x 30



Malla Hexágono Blanco | AH6TFX011
30 x 30



LAPONIA Gris | 44,5 x 44,5

LAPONIA Gris ABS | 44,5 x 44,5

AHT61K021
 AH6T1K021

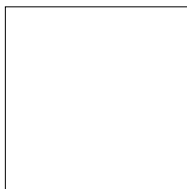


Malla LAPONIA | AHT6FX021
Gris 30 x 30



Malla Hexágono Gris | AH6TFX021
30 x 30

FORMATOS | FORMATS



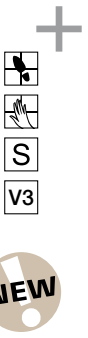
61,5 x 61,5



44,5 x 44,5



31 x 61



LAPONIA Beige | 44,5 x 44,5 C1 4 AHT61K041
 LAPONIA Beige ABS | 44,5 x 44,5 V4 C3 R11 5 AH6T1K041



Malla LAPONIA | AHT6FX041
Beige 30 x 30



Malla Hexágono Beige | AH6TFX041
30 x 30



LAPONIA Barro | 44,5 x 44,5* V4 C1 4 AHT61K891
 LAPONIA Barro ABS | 44,5 x 44,5* V4 C3 R11 5 AH6T1K891



Malla LAPONIA | AHT6FX891
Barro 30 x 30



Malla Hexágono Barro | AH6TFX891
30 x 30

* Combinación aleatoria de colores por caja | Random combination of colours in each box.

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

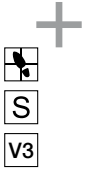
	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
61,5 x 61,5	3	23,66	1,1347	40	946,20	45,387
44,5 x 44,5	5	20,36	0,9901	66	1343,76	65,34
44,5 x 44,5 ABS	5	20,36	0,9901	66	1343,76	65,34
31 x 61	7	26,65	1,3237	48	1279,15	63,5376
Malla 30 x 30	6	11,57	0,5400	60	694,08	32,400
Malla Exágono 30 x 30	7	13,50	0,6300	48	647,81	30,24
Rodapié 8 x 44,5	25	16,25	0,8900	60	1009,50	53,40
Peldaño 31 x 61	2	8,72	0,3782	22	221,89	8,3204

PARMA 03

Pavimento
| Floor tile
| Revêtement de sol
Напольная плитка

31,6 x 31,6

64
gala



PARMA Teja | YUT379621
31,6 x 31,6 **3**



PARMA Cuero | YUT379631
31,6 x 31,6 **3**



PARMA Antideslizante | YUT479621
Teja 31,6 x 31,6 **3**



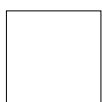
PARMA Antideslizante | YUT479631
Cuero 31,6 x 31,6 **3**

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
31,6 x 31,6	13	21,97	1,2981	66	1490,35	85,6740
31,6 x 31,6 Antideslizante	13	21,97	1,2981	66	1490,35	85,6740
Rodapié 8 x 31,6	40	18,00	1,0120	70	1318,80	70,7840
Peldaño 31,6 x 31,6	6	12,71	0,5988	22	286,04	13,1736
Peldaño ángulo 31,6 x 31,6	4	8,48	0,3992	28	242,70	11,1776

FORMATOS | FORMATS

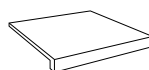
PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



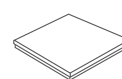
31,6 x 31,6



Rodapié Teja | 8 x 31,6 YUT19D621
Rodapié Cuero | 8 x 31,6 UYT19D631



Peldaño Teja | 8 x 31,6 YU3T79621
Peldaño Cuero | 8 x 31,6 YU3T79631



Peldaño ángulo Teja | 8 x 31,6 YU4T79621
Peldaño ángulo Cuero | 8 x 31,6 YU4T79631



04 | BALTIK

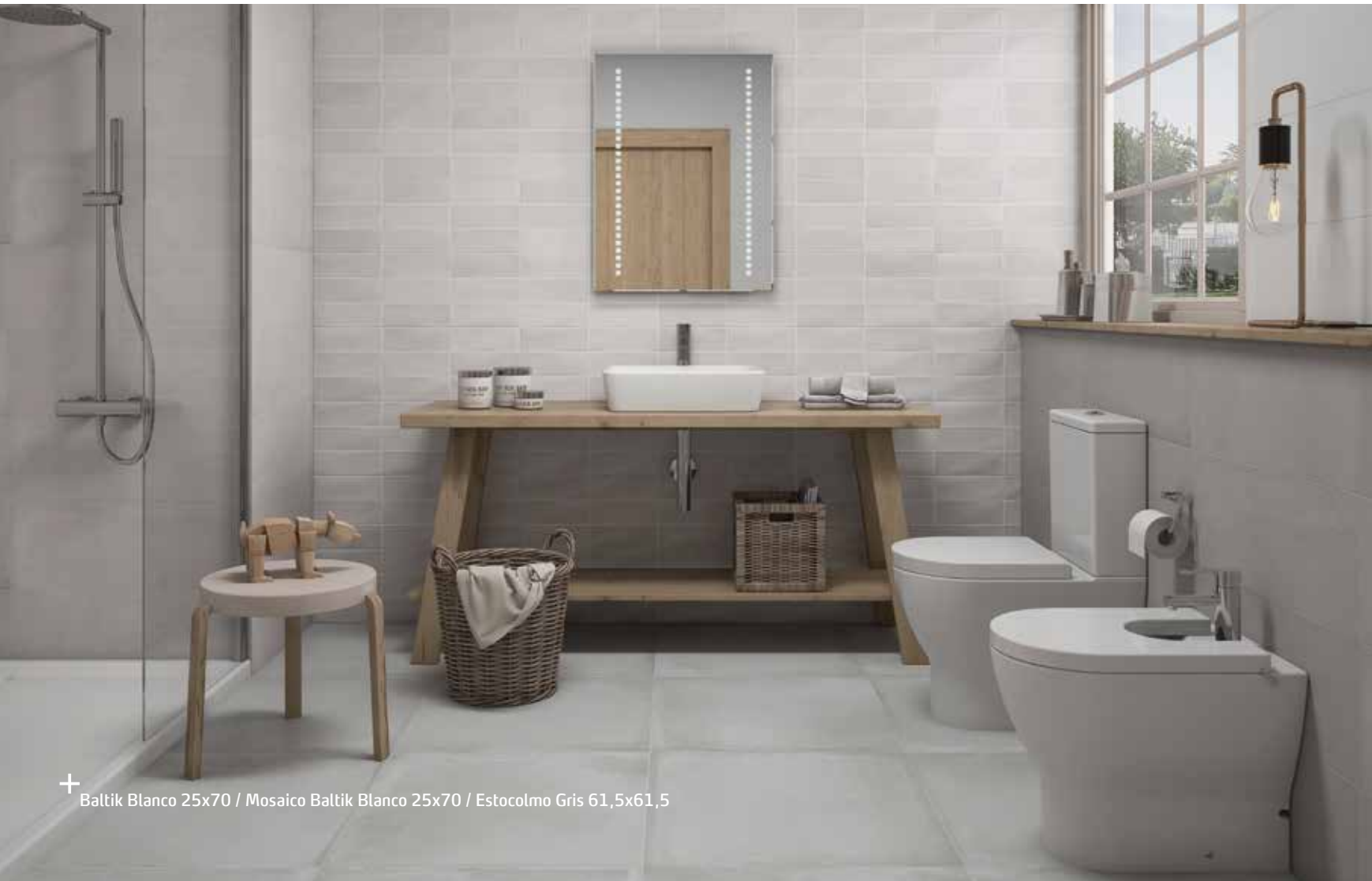
25 x 70

Revestimiento pasta blanca |
White body wall tile |
Revêtement pâte blanche |
Настенная плитка из белой массы





+ Baltik Arena 25x70 / Mosaico Baltik Beige 25x70 / Estocolmo Beige 61,5x61,5 / Taiga Visión 24,6x101 R



+ Baltik Blanco 25x70 / Mosaico Baltik Blanco 25x70 / Estocolmo Gris 61,5x61,5



Suite BALTIC Arena | 25 x 70

AKT3EB371



BALTIC Arena | 25 x 70

AKT3EB371



Mosaico BALTIC Arena | 25 x 70



AKT2EB371



Pav. Coordinado



ESTOCOLMO Beige | 61,5 x 61,5



ALT62L041

70
gala



+ Suite Baltik Gris 25x70 / Baltik Gris 25x70 / Estocolmo Gris 61,5x61,5

FORMATOS | FORMATS



25 x 70

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
25 x 70	7	21,64	1,2250	60	1298,64	73,5
Mosaico 25 x 70	7	21,64	1,2250	60	1298,64	73,5
Suite 25 x 70	7	21,64	1,2250	60	1298,64	73,5
61,5 x 61,5	3	23,66	1,1347	40	946,20	45,387



Suite BALTIC Blanco | 25 x 70

AK3TEB011



Suite BALTIC Gris | 25 x 70

AK3TEB021



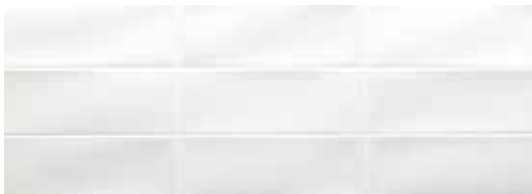
BALTIC Blanco | 25 x 70

AKT3EB011



BALTIC Gris | 25 x 70

AKT3EB021



Mosaico BALTIC Blanco | 25 x 70



AKT2EB011

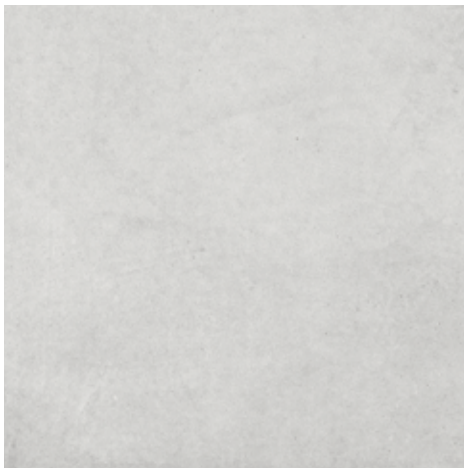


Mosaico BALTIC Gris | 25 x 70



AKT2EB021

Pav. Coordinado



ESTOCOLMO Gris | 61,5 x 61,5



GALT62L021



04

BAQUEIRA / FORMIGAL

25 x 70
31 x 31

Revestimiento pasta blanca |
White body wall tile |
Revêtement pâte blanche |
Настенная плитка из белой массы



+ Malla Elite Brillo 30x30 / Bianco Baqueira 25x70 /
Nero Baqueira 25x70 / Matisse Negro 31x31

74

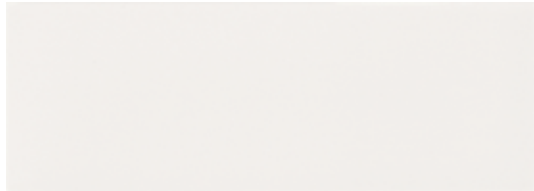
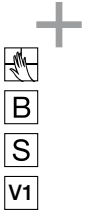
gala



+ Baqueira Líneas Brillo 25x70



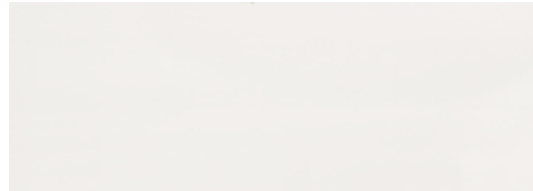
+ Baqueira Bisel Brillo 25x70



BAQUEIRA Blanco Brillo | 25 x 70



UQT9EB011



FORMIGAL Blanco Mate | 25 x 70



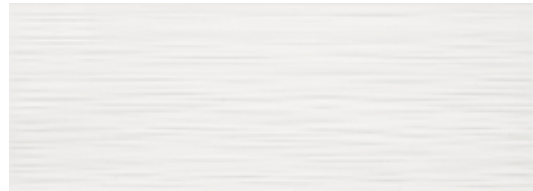
URT9EB011



BAQUEIRA Líneas Brillo | 25 x 70



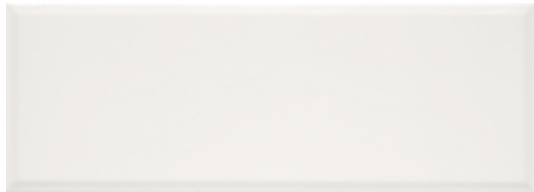
UQT6EB011



FORMIGAL Líneas Mate | 25 x 70



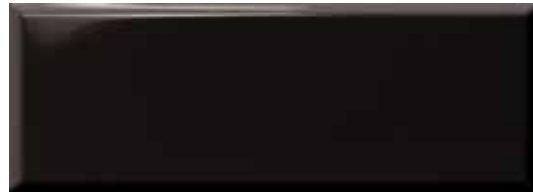
URT8EB011



BAQUEIRA Bisel Brillo | 25 x 70



UQT8EB011



BAQUEIRA Bisel Nero Brillo | 25 x 70



UQT6EB161



BAQUEIRA Ondas Brillo | 25 x 70



UQT7EB011

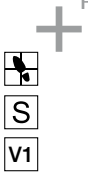


BAQUEIRA Ondas Nero Brillo | 25 x 70



TIT7EB161

Pav. Coordinado



MATTISSE Negro | IP3T31161
31 x 31



BAQUEIRA Nero Brillo | 25 x 70



TIT6EB161

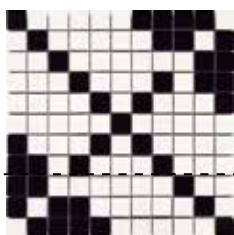
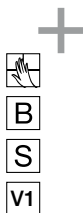


76
gala

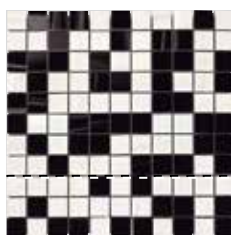
+ Malla Basaltina Gris 30x30



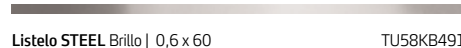
+ Bianco Baqueira Ondas Brillo 25x70 / Baqueira Blanco Brillo 25x70 / Listelo Steel Brillo 60x0,6



Malla ELITE | WVT130011
Brillo 30 x 30



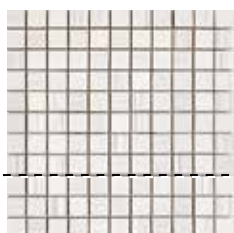
Malla Bianco-Nero BAQUEIRA | WV130161
Brillo 30 x 30



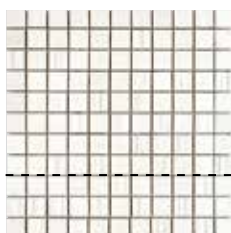
Listelo STEEL Brillo | 0,6 x 60 TU58KB491



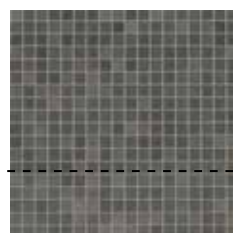
Listelo STEEL Mate | 0,6 x 60 TU59KB491



Malla Bianco FORMIGAL | UR0130011
Mate 30 x 30



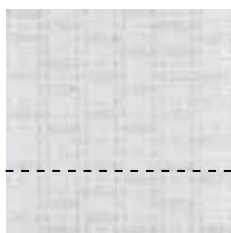
Malla Bianco BAQUEIRA | UQ0130011
Brillo 30 x 30



Malla BASALTINA | UQ0930021
Gris 30 x 30



Malla VIDRIO | UQ0930161
Negro 30 x 30



Malla VIDRIO | UQ0930011
Blanco 30 x 30



Malla MURANO | UQ0730021
Gris 30 x 30

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
25 x 70	7	19,89	1,2250	60	1193,64	73,5000
Líneas 25 x 70	7	19,89	1,2250	60	1193,64	73,5000
Ondas Nero 25 x 70	7	19,81	1,2250	60	1193,64	73,5000
Ondas Blanco 25 x 70	7	19,89	1,2250	60	1193,64	73,5000
Bisel 25 x 70	7	19,89	1,2250	60	1193,64	73,5000
Malla BIANCO BAQUEIRA 30 x 30	6	8,16	0,5400	60	489,60	32,4000
Malla BIANCO FORMIGAL 30 x 30	6	8,16	0,5400	60	489,60	32,4000
Malla ÉLITE 30 x 30	6	11,46	0,5400	60	687,60	32,4000
Malla BIANCO-NERO 30 x 30	6	11,46	0,5400	60	687,60	32,4000
Malla BASALTINA 30 x 30	15	36,90	1,3500	36	1328,40	48,6000
Malla VIDRIO 30 x 30	11	16,50	0,9900	60	999,00	59,4000
Malla MURANO 30 x 30	11	17,90	0,9900	54	966,44	53,4600
MATISSE 31 x 31	12	21,60	1,1532	66	1425,60	76,1112
Listelo Steel 0,6 x 60	10	0,83	0,0480	320	265,60	15,3600

FORMATOS | FORMATS



25 x 70



31 x 31



+ Bombay Azul 25x70 / Bombay Blanco 25x70 / Malla Líneas Bombay Azul - Aqua 30x30 /
Moldura Bombay Blanco 5x25 / Zócalo Bombay Blanco 15x25 / Sabana Fresno 19,5x120 R

04

BOMBAY

25 x 70
31,6 x 31,6

Revestimiento pasta blanca |
White body wall tile |
Revêtement pâte blanche |
Настенная плитка из белой массы



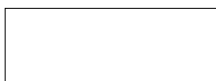


80

gala

+ Bombay Malva 25x70 / Malla Bombay Malva 30x30 / Moldura Bombay Blanco 5x70 / Sabana Fresno 19,5x120 R

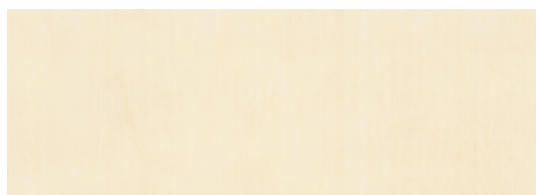
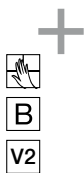
FORMATOS | FORMATS



25 x 70

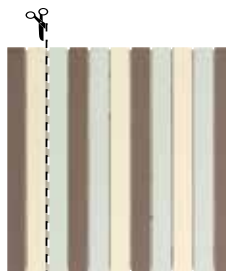


31,6 x 31,6



BOMBAY Beige | 25 x 70

WVT6EB041



Malla Líneas BOMBAY | WVT130041
Marrón-Beige 30 x 30



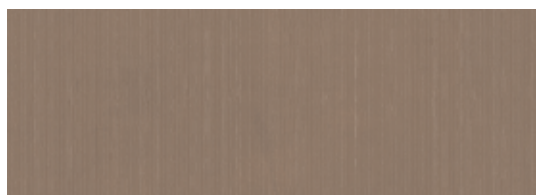
Inserto BOMBAY Marrón | 25 x 70

WVT7EB251



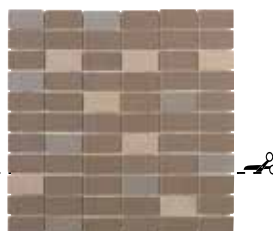
Mosaico SARI Multicolor | 25 x 70

WVT7EB991



BOMBAY Marrón | 25 x 70

WVT6EB251

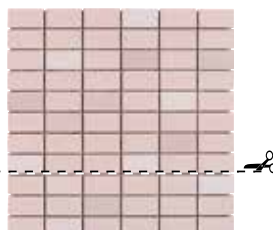


Malla BOMBAY | WVT130251
Marrón 30 x 30



BOMBAY Malva | 25 x 70

WVT6EB481



Malla BOMBAY | WVT130481
Malva 30 x 30



Moldura BOMBAY Blanco | 5 x 70

WVT1FE011

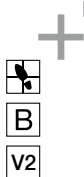


Moldura BOMBAY | WVT177011
Blanco 5 x 25



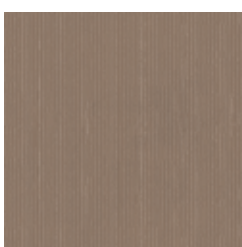
Zócalo BOMBAY | WVT176011
Blanco 15 x 25

Pav. Coordinado



BOMBAY Beige | WVT379041
31,6 x 31,6

C1 3



BOMBAY Marrón | WVT379251
31,6 x 31,6

C1 3



BOMBAY Malva | WVT379481
31,6 x 31,6

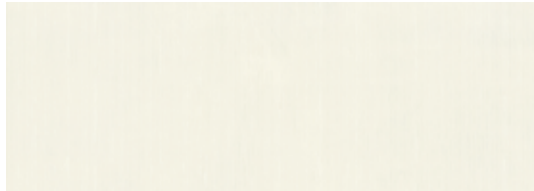
C1 3



+ Bombay Azul 25x70 / Inserto Bombay Azul 25x70

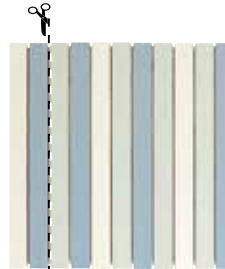
LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
25 x 70	7	19,81	1,2250	60	1188,60	73,5000
31,6 x 31,6	13	23,40	1,2974	66	1544,40	85,6284
Inserto 25 x 70	7	19,81	1,2250	60	1188,60	73,5000
Mosaico 25 x 70	7	19,81	1,2250	60	1188,60	73,5000
Malla 30 x 30	6	11,46	0,5400	60	687,60	32,4000
Malla Líneas 30 x 30	6	11,46	0,5400	60	687,60	32,4000
Moldura 5 x 70	20	13,20	0,7000	28	400,96	19,6000
Moldura 5 x 25	24	4,68	0,3000	105	541,80	31,5000
Zócalo 15 x 25	13	7,74	0,4875	60	503,10	29,2500



BOMBAY Blanco | 25 x 70

WWT6EB011

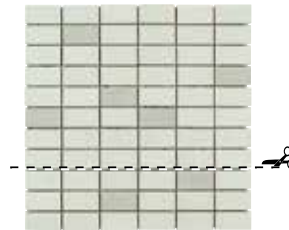


Malla Líneas BOMBAY | WWT130161
Azul-Aqua 30 x 30



BOMBAY Aqua | 25 x 70

WWT6EB651

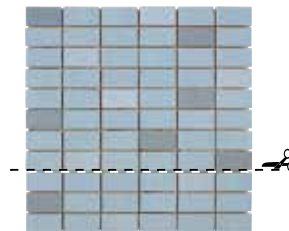


Malla BOMBAY | WWT130651
Aqua 30 x 30



BOMBAY Azul | 25 x 70

WWT6EB151



Malla BOMBAY | WWT130151
Azul 30 x 30



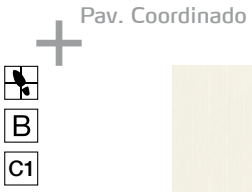
Inserto BOMBAY Azul | 25 x 70

WWT7EB151



Mosaico SARI Multicolor | 25 x 70

WWT7EB991

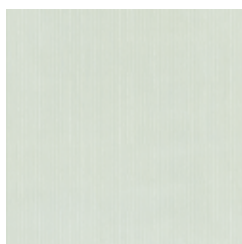


Pav. Coordinado



BOMBAY Blanco | WWT379011
31,6 x 31,6

C1 3



BOMBAY Aqua | WWT379651
31,6 x 31,6

C1 3



BOMBAY Azul | WWT379151
31,6 x 31,6

C1 3



+ MALMO Blanco 31x61 / Mosaico MALMO Gris 31x61 / Moldura Inox Brillo 1,5x61 / MALMO Gris 31x61 / TAIGA Gris 24,6x101R

04

MALMO

31 x 61

Revestimiento pasta blanca |
White body wall tile |
Revêtement pâte blanche |
Настенная плитка из белой массы





+ Malmo Arena 31x61 / Malmo Vison 31x61 / Mosaico Malmo Vison 31x61 / Kalma Taupe 30x60 R

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
31 x 61	6	19,25	1,1346	60	1154,88	68,076
Mosaico 31 x 61	6	19,25	1,1346	60	1154,88	68,076
Moldura 1,5 x 61	10	0,68	0,0915	400	388,00	36,6
ESTOCOLMO 61,5x 61,5	3	23,66	1,1347	40	946,20	45,387

FORMATOS | FORMATS



31 x 61



B

V2



MALMO Blanco | 31 x 61

AGT335011



MALMO Arena | 31 x 61

AGT335371



Mosaico MALMO Gris | 31 x 61

V3

AGT335021



Mosaico MALMO Visón | 31 x 61

V3

AGT335141



MALMO Gris | 31 x 61

AGT335021



MALMO Visón | 31 x 61

AGT335141



Moldura INOX Brillo | 1,5 x 61

AGT1DM881



Pav. Coordinado



S

R

V3



ESTOCOLMO Gris | 61,5 x 61,5

C1

4

ALT62L021



ESTOCOLMO Beige | 61,5 x 61,5

C1

4

ALT62L041



ESTOCOLMO Visón | 61,5 x 61,5

C1

4

ALT62L141



04

AITANA

21,4 x 61

Revestimiento pasta blanca |
White body wall tile |
Revêtement pâte blanche |
Настенная плитка из белой массы



90
gala



+ Aitana Beige 21,4x61 / Mosaico Tekka Marrón 21,4x61 / Irati Fresno 19,5x120 R

FORMATOS | FORMATS



21,4 x 61

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
21,4 x 61	9	18,90	1,1749	64	1249,34	75,1936
OSLO 31 X 61	7	25,48	1,3237	48	1223,04	63,5376
Mosaico 21,4 x 61	9	18,90	1,1749	64	1249,34	75,1936



AITANA Blanco | 21,4 x 61

YRT3GH011



AITANA Beige | 21,4 x 61

YRT3GH041



Mosaico AITANA Gris | 21,4 x 61

YRT4GH021



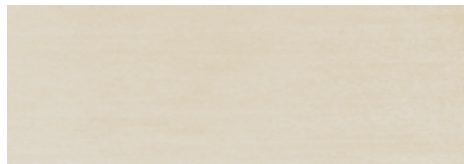
Mosaico AITANA Visión | 21,4 x 61

YRT4GH141



AITANA Gris | 21,4 x 61

YRT3GH021



AITANA Visión | 21,4 x 61

YRT3GH141



Mosaico TEKA Gris | 21,4 x 61

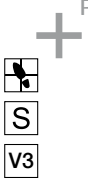
YR4TGH021



Mosaico TEKA Marrón | 21,4 x 61

YR4TGH251

Pav. Coordinado



OSLO Blanco | 31 x 61

C2 R9 4

YST635011



OSLO Beige | 31 x 61

C2 R9 4

YST635041



OSLO Gris | 31 x 61

C2 R9 4

YST635021



OSLO Visión | 31 x 61

C2 R9 4

YST635141



+ Winter Gris 21,4x61 / Winter Blanco 21,4x61 / Mosaico Niebla Gris 21,4x61 /
Taiga Gris 24,6x101 R / Laponia Blanco 44,5x44,5

04

WINTER

21,4 x 61

Revestimiento pasta blanca |
White body wall tile |
Revêtement pâte blanche |
Настенная плитка из белой массы





+ Winter Beige 21,4x61 / Winter Vison 21,4x61 / Laponia Beige 31x61

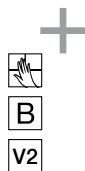
LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

FORMATOS | FORMATS

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
21,4 x 61	9	17,72	1,1749	64	1134,14	75,19104
Mosaico WINTER 21,4 x 61	9	17,72	1,1749	64	1134,14	75,19104
Mosaico NIEBLA 21,4 x 61	9	19,52	1,1749	64	1249,34	75,19104
LAPONIA 61,5 x 61,5	3	23,66	1,1347	40	946,20	45,387
LAPONIA 44,5 x 44,5	5	20,36	0,9901	66	1343,76	65,34825



21,4 x 61



WINTER Blanco | 21,4 x 61

AFT3GH011



WINTER Beige | 21,4 x 61

AFT3GH041



Mosaico WINTER Gris | 21,4 x 61



AF3TGH021



Mosaico WINTER Visión | 21,4 x 61



AF3TGH141



WINTER Gris | 21,4 x 61

AFT3GH021



WINTER Vison | 21,4 x 61

AFT3GH141



Mosaico NIEBLA Gris | 21,4 x 61



AFT2GH021

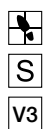


Mosaico NIEBLA Visión | 21,4 x 61



AF2TGH141

Pav. Coordinado



LAPONIA Blanco | 61,5 x 61,5



AHT62L011

LAPONIA Blanco | 44,5 x 44,5



AHT61K011



LAPONIA Gris | 61,5 x 61,5



AHT62L021

LAPONIA Gris | 44,5 x 44,5



AHT61K021



LAPONIA Beige | 61,5 x 61,5



AHT62L041

LAPONIA Beige | 44,5 x 44,5



AHT61K041



+ Bari Multicolor 31x61 / Irati Sapeli 19,5x120 R / Bari Multicolor 45x45

05

BARI

31 x 61
45 x 45

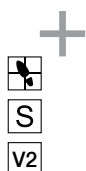
Revestimiento - Pavimento |
Wall tile - Floor tile |
Revêtement - Revêtement de sol | Настенная
плитка - Напольная плитка





BARI Beige | 31 x 61

UIT135041



BARI Beige | 45 x 45

C1 3 GZT145041

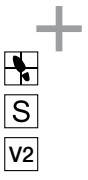
LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
31 x 61	6	18,67	1,1346	60	1119,96	68,0760
45 x 45	6	22,94	1,2150	56	1284,53	68,0400



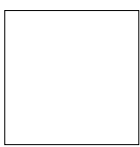
BARI Multicolor | 31 x 61

UIT135991



BARI Multicolor | 45 x 45 C1 3 GZT145991

FORMATOS | FORMATS



45 x 45



31 x 61



05

ANDES

31 x 61
45 x 45

Revestimiento - Pavimento |
Wall tile - Floor tile |
Revêtement - Revêtement de sol |
Настенная плитка - Напольная плитка





+ Andes Moka 31x61 / Andes Moka 45x45

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
31 x 61	6	18,66	1,1346	60	1119,60	68,0760
Inserto 31 x 61	6	18,66	1,1346	60	1119,60	68,0760
45 x 45	6	22,94	1,2150	56	1284,53	68,0400
Rodapié 8 x 45	25	17,03	0,9000	60	1021,50	54,0000

FORMATOS | FORMATS



45 x 45



31 x 61

PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



Rodapié Blanco | 8 x 45 WQT195011

Rodapié Moka | 8 x 45 WQT195M01

Rodapié Arena | 8 x 45 WQT195371



ANDES Blanco | 31 x 61

W9T135011



Inserto ANDES Blanco | 31 x 61

W9T235011



ANDES Moka | 31 x 61

W9T135M01



Inserto ANDES Moka | 31 x 61

W9T235M01



ANDES Arena | 31 x 61

W9T135371



Inserto ANDES Arena | 31 x 61

W9T235371



ANDES Blanco | 45 x 45 WQT145011



ANDES Moka | 45 x 45 WQT145M01



ANDES Arena | 45 x 45 WQT145371

FLORENCIA | 05

Revestimiento - Pavimento
| Wall tile - Floor tile
| Revêtement - Revêtement de sol
Настенная плитка - Напольная плитка

31 x 61
45 x 45

104

gala





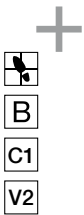
FLORENCIA Beige | 31 x 61

X0T335041



MEDICI | 31 x 61

X0T335041

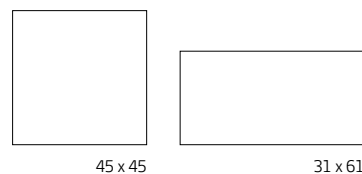


FLORENCIA Beige | 45 x 45 **C1** **3** XZT345041

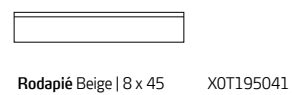
LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
31 x 61	6	18,66	1,1346	60	1119,96	68,0760
MEDICI 31 x 61	6	18,00	1,1346	60	1119,96	68,0760
45 x 45	6	22,94	1,2150	56	1284,53	68,0400
Rodapié 8 x 45	28	18,20	1,0080	72	1356,77	72,5760

FORMATOS | FORMATS



PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



Rodapié Beige | 8 x 45 X0T195041



05 | SIDNEY

31 x 61
25 x 40
45 x 45
31,6 x 31,6

Revestimiento - Pavimento |
Wall tile - Floor tile |
Revêtement - Revêtement de sol |
Настенная плитка - Напольная плитка







SIDNEY Beige | 25 x 40 TZ9T48041



SIDNEY Gris | 25 x 40 TZ9T48021



Mosaico SIDNEY Beige | 25 x 40 TZT948041



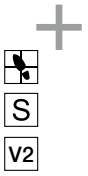
Mosaico SIDNEY Gris | 25 x 40 TZT948021



SIDNEY Marrón | 25 x 40 TZ9T48251



SIDNEY Graphit | 25 x 40 TZ9T48101



SIDNEY Beige | 31,6 x 31,6 UWT179041



SIDNEY Gris | 31,6 x 31,6 UWT179021



SIDNEY Marrón | 31,6 x 31,6 UWT179251



SIDNEY Graphit | 31,6 x 31,6 UWT179101



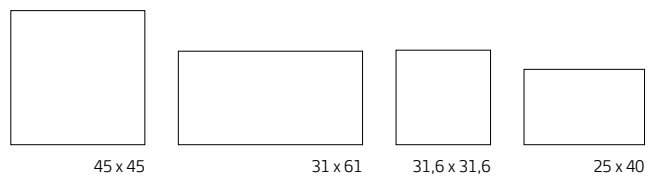


+ Sidney Beige 31x61

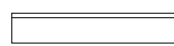

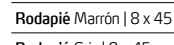
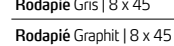
LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
31 x 61	6	18,67	1,1346	60	1119,96	68,0760
25 x 40	17	26,03	1,7000	48	1249,30	81,6000
45 x 45	6	22,32	1,2150	56	1284,19	68,0400
31,6 x 31,6	13	21,19	1,2974	66	1443,16	85,6284
Mosaico 25 x 40	17	26,20	1,7000	48	1257,46	81,6000
Rodapié 8 x 45	26	16,90	0,9360	60	1056,12	56,1600

FORMATOS | FORMATS



PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES

-  Rodapié Beige | 8 x 45 UW4T95041
-  Rodapié Marrón | 8 x 45 UW4T95251
-  Rodapié Gris | 8 x 45 UW4T95021
-  Rodapié Graphit | 8 x 45 UW4T95101



SIDNEY Beige | 31 x 61

TZT135041



SIDNEY Gris | 31 x 61

TZT135021



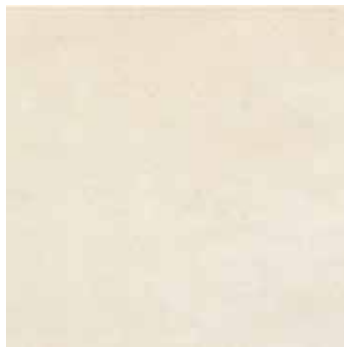
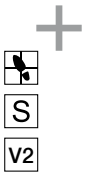
SIDNEY Marrón | 31 x 61

TZT135251



SIDNEY Graphit | 31 x 61

TZT135101



SIDNEY Beige | 45 x 45 UW8T45041



SIDNEY Gris | 45 x 45 UW8T45021



SIDNEY Marrón | 45 x 45 UW8T45251



SIDNEY Graphit | 45 x 45 UW8T45101

CAPRI | 05

Revestimiento - Pavimento
| Wall tile - Floor tile
| Revêtement - Revêtement de sol
Настенная плитка - Напольная плитка

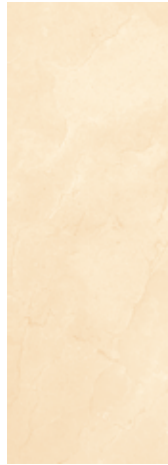
21,4 x 61
45 x 45



+ Capri Beige 21,4x61 / Sofia Beige 21,4x61 / Boiserie Sofia Beige 21,4x61 / Capri Marfil 45x45



+ Capri Beige 21,4x61 / Sofia Beige 21,4x61 / Capri Marfil 45x45



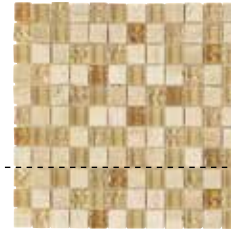
CAPRI Beige | XYT3GH041
 21,4 x 61



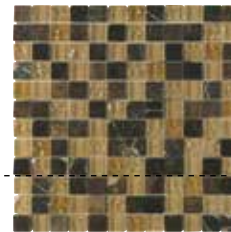
SOFÍA Beige | XY3TGH041
 21,4 x 61



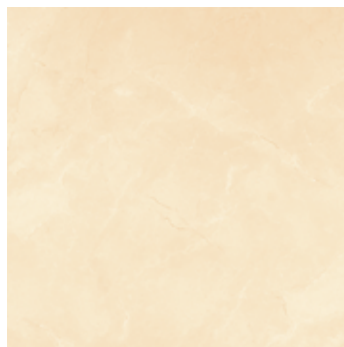
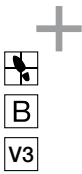
Boiserie SOFÍA XY4TGH041
 Beige | 21,4 x 61



Malla ANTIC Marble | TW0930041
 Oro 30 x 30



Malla ANTIC Marble | TX0930251
 Marrón 30 x 30

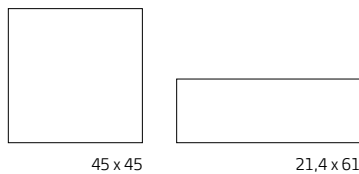


CAPRI Marfil | 45 x 45 **C1** **3** XWT345041

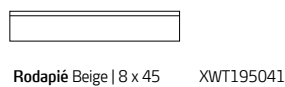
LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
21,4 x 61	9	19,97	1,1750	64	1278,14	75,2000
45 x 45	6	22,94	1,2150	56	1284,53	68,0400
Boiserie SOFIA 21,4 x 61	9	19,97	1,1750	64	1278,14	75,2000
Malla 30 x 30	11	17,35	1,0200	54	936,74	55,0800
Rodapié	28	18,84	1,0080	72	1356,77	72,5760

FORMATOS | FORMATS



PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES



Rodapié Beige | 8 x 45 XWT195041



05

MOSCU

21,4 x 61
25 x 40
45 x 45

Revestimiento - Pavimento |
Wall tile - Floor tile |
Revêtement - Revêtement de sol |
Настенная плитка - Напольная плитка





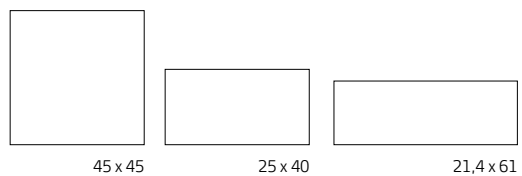
116 |
gala

+ Moscú Gris 21,4x61 / Mosaico Moscú Gris-Marengo 21,4x61 / Moscú Gris 45x45

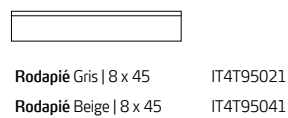
LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

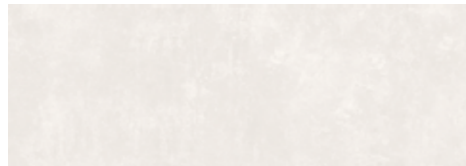
	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
21,4 x 61	9	19,97	1,1750	64	1278,14	75,2000
Mosaico 21,4 x 61	9	19,97	1,1750	64	1278,14	75,2000
25 x 40	17	25,48	1,7000	48	1223,18	81,6000
Mosaico 25 x 40	17	25,48	1,7000	48	1223,18	81,6000
45 x 45	6	22,94	1,2150	56	1284,53	68,0400
Rodapié 8 x 45	28	18,84	1,0080	72	1356,48	72,5760

FORMATOS | FORMATS



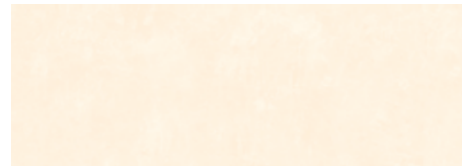
PIEZAS ESPECIALES | SPECIAL PIECES





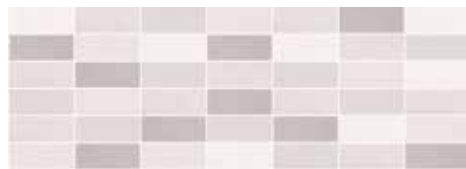
MOSCU Gris | 21,4 x 61

VOT3GH021



MOSCU Beige | 21,4 x 61

VOT3GH041



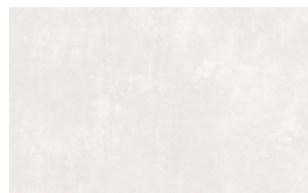
Mosaico MOSCU Gris Marengo | 21,4 x 61

VOT4GH021



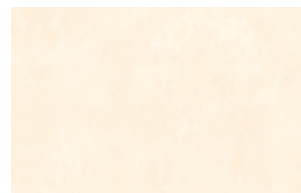
Mosaico MOSCU Arena Beige | 21,4 x 61

VOT4GH371



MOSCU Gris | 25 x 40

VOT348021



MOSCU Beige | 25 x 40

VOT348041



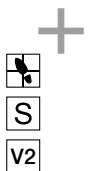
Mosaico MOSCU Gris | 25 x 40

ITT448021



Mosaico MOSCU Beige | 25 x 40

ITT448371



MOSCU Gris | 45 x 45

C1 3 ITT345021



MOSCU Beige | 45 x 45

C1 3 ITT345041



+ Himalaya Blanco Mate 21,4x61

06

EVEREST / HIMALAYA

21,4 x 61
25 x 40
31 x 61

Revestimiento |
Wall tile |
Revêtement |
Настенная плитка

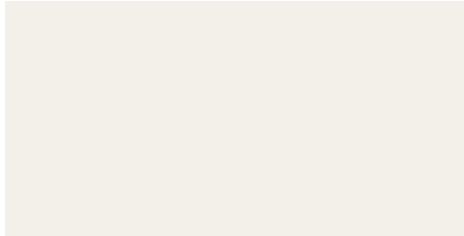
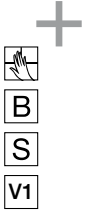




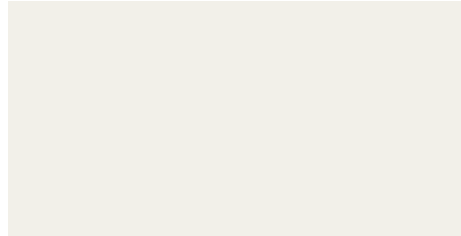
+ Everest Blanco Brillo 21,4x61

LISTA DE EMBALAJE | PACKING-LIST

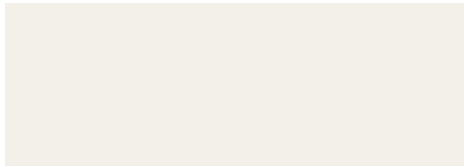
	Piezas/ Caja	Kg/ Caja	m ² / Caja	Cajas/ Palet	Kg/ Palet	m ² / Palet
31x 61	6	18,67	1,1346	60	1119,96	68,0760
21,4 x 61	9	18,90	1,1749	64	1209,60	75,1936
25 x 40	17	26,20	1,7000	48	1257,46	81,6000
Listelo Steel 0,6 x 60	10	0,83	0,0480	320	265,60	15,3600
Malla BASALTINA 30 x 30	15	36,90	1,3500	36	1328,40	48,6000
Malla VIDRIO 30 x 30	11	16,50	0,9900	60	999,00	59,4000
Malla MURANO 30 x 30	11	17,90	0,9900	54	966,44	53,4600



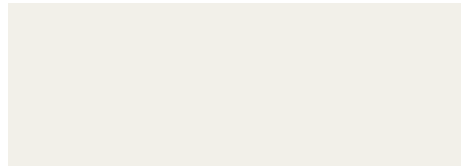
EVEREST Brillo | 31 x 61 **B** TUT135011



HIMALAYA Mate | 31 x 61 **S** TVT135011



EVEREST Brillo | 21,4 x 61 **B** TUT1GH011



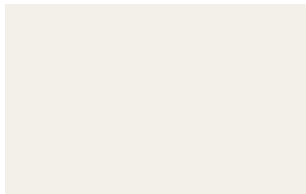
HIMALAYA Mate | 21,4 x 61 **S** TVT1GH011



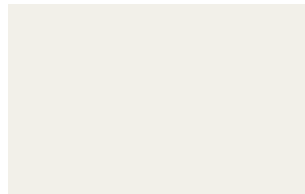
Listelo STEEL Brillo | 0,6 x 60 TU58KB491



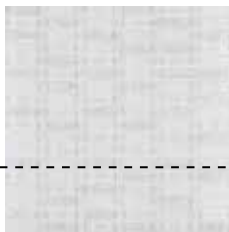
Listelo STEEL Mate | 0,6 x 60 TU59KB491



EVEREST Brillo | 25 x 40 **B** TU9T48011



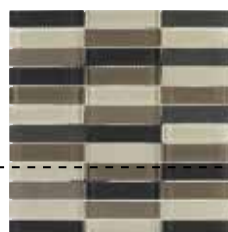
HIMALAYA Mate | 25 x 40 **S** TV9T48011



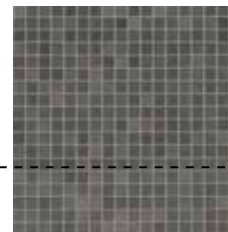
Malla VIDRIO | UQ0930011
Blanco 30 x 30



Malla VIDRIO | UQ0930161
Negro 30 x 30



Malla MURANO | UQ0730021
Gris 30 x 30

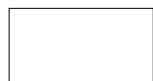


Malla BASALTINA | UQ0930021
Gris 30 x 30

FORMATOS | FORMATS



31 x 61



25 x 40



21,4 x 61

Caja
Box
Boîte
Коробка

Palet
Pallet
Palette
Палета

Series	Descripción	Piezas			Cajas				
Series	Description	Piece			Boxes				
Série	Description	Pièces			Boîtes				
Серия	Описание	Шт	Kg / Kr	m ²	Коробки	Kg / Kr	m ²		
A	AITANA	AITANA 21,4 x 61	9	18,90	1,175	64	1249,34	75,194	
	AITANA	MOSAICO AITANA 21,4 x 61	9	18,90	1,175	64	1249,34	75,194	
	AITANA	MOSAICO TEKA 21,4 x 61	9	18,90	1,175	64	1249,34	75,194	
	ANDES	ANDES 31 x 61	6	18,66	1,135	60	1119,60	68,076	
	ANDES	INSERTO ANDES 31 x 61	6	18,66	1,135	60	1119,60	68,076	
	ANDES	ANDES 45 x 45	6	22,94	1,215	56	1284,53	68,040	
B	ANDES	RODAPIE ANDES 45 x 8	25	17,03	0,900	60	1021,50	54,000	
	BALTIK	SUITE BALTIK 25 x 70	7	21,64	1,225	60	1298,64	73,5	
	BALTIK	MOSAICO BALTIK 25 x 70	7	21,64	1,225	60	1298,64	73,5	
	BALTIK	BALTIK 25 x 70	7	21,64	1,225	60	1298,64	73,5	
	BAQUEIRA	BAQUEIRA BRILLO 25 x 70	7	19,89	1,225	60	1193,64	73,500	
	BAQUEIRA	BAQUEIRA BISEL BRILLO 25 x 70	7	19,89	1,225	60	1193,40	73,500	
	BAQUEIRA	BAQUEIRA ONDAS 25 x 70	7	19,81	1,225	60	1188,60	73,500	
	BAQUEIRA	MALLA ELITE 30 x 30	6	11,46	0,540	60	687,60	32,400	
	BAQUEIRA	MALLA BAQUEIRA 30 x 30	6	11,46	0,540	60	687,60	32,400	
	BARI	BARI 31 x 61	6	18,67	1,135	60	1119,96	68,076	
	BARI	BARI 45 x 45	6	22,94	1,215	56	1284,53	68,040	
	BERLIN	BERLIN 50 x 100 R	3	32,70	1,500	20	684,00	30,000	
	BERLIN	BERLIN 61,5 x 61,5	4	30,16	1,513	30	937,32	45,384	
	BERLIN	BERLIN 31 x 61	7	26,36	1,324	48	1265,04	63,538	
	BERLIN	BERLIN ANTIDESLIZANTE 31 x 61	7	26,36	1,324	48	1265,04	63,538	
	BERLIN	MALLA BERLIN 30 x 30	6	13,07	0,540	60	759,96	32,400	
	BERLIN	PELDAÑO BERLIN 31x 61	2	8,67	0,378	22	190,65	8,320	
	BERLIN	RODAPIE BERLIN 61,5 x 10	10	13,07	0,615	60	784,20	36,900	
	BIANCO BAQUEIRA	MALLA VIDRIO 30 x 30	11	16,50	0,990	60	999,00	59,400	
	BIANCO BAQUEIRA	BIANCO BAQUEIRA 25 x 70	7	19,89	1,225	60	1193,64	73,500	
	BIANCO BAQUEIRA	BIANCO BAQUEIRA LINEAS 25 x 70	7	19,89	1,225	60	1193,64	73,500	
	BIANCO BAQUEIRA	BIANCO BAQUEIRA ONDAS 25 x 70	7	19,89	1,225	60	1193,64	73,500	
	BIANCO BAQUEIRA	BIANCO BAQUEIRA BISEL 25 x 70	7	19,89	1,225	60	1193,64	73,500	
	BIANCO BAQUEIRA	MALLA BIANCO BAQUEIRA 30 x 30	6	8,16	0,540	60	489,60	32,400	
	BIANCO EVEREST	BIANCO EVEREST 25 x 40	17	26,20	1,700	48	1257,46	81,600	
	BIANCO EVEREST	BIANCO EVEREST BL 21,4 x 61	9	18,90	1,175	64	1249,34	75,194	
	BIANCO EVEREST	BIANCO EVEREST 31 x 61	6	18,66	1,135	60	1119,96	68,076	
	BIANCO EVEREST	LISTELO STEEL 0,6 x 60	10	0,83	0,048	320	265,60	15,360	
	BIANCO FORMIGAL	BIANCO FORMIGAL 25 x 70	7	19,89	1,225	60	1193,64	73,500	
	BIANCO FORMIGAL	BIANCO FORMIGAL LINEAS 25 x 70	7	19,89	1,225	60	1193,64	73,500	
	BIANCO FORMIGAL	MALLA BASALTINA 30 x 30	15	36,90	1,350	36	1328,40	48,600	
	BIANCO FORMIGAL	MALLA BIANCO FORMIGAL 30 x 30	6	8,16	0,540	60	489,60	32,400	
	BIANCO FORMIGAL	MALLA MURANO 30 x 30	11	17,90	0,990	54	966,44	53,460	
	BIANCO HIMALAYA	BIANCO HIMALAYA 25 x 40	17	26,20	1,700	48	1257,46	81,600	
	BIANCO HIMALAYA	BIANCO HIMALAYA 21,4 x 61	9	18,90	1,175	64	1209,60	75,194	
	BIANCO HIMALAYA	BIANCO HIMALAYA 31 x 61	6	18,67	1,135	60	1119,96	68,076	
BOMBAY	BOMBAY 25 x 70	7	19,81	1,225	60	1188,60	73,500		
BOMBAY	INSERTO BOMBAY 25 x 70	7	19,81	1,225	60	1188,60	73,500		
BOMBAY	MOSAICO SARI 25 x 70	7	19,81	1,225	60	1188,60	73,500		
BOMBAY	MALLA BOMBAY 30 x 30	6	11,46	0,540	60	687,60	32,400		
BOMBAY	MALLA LINEAS BOMBAY 30 x 30	6	11,46	0,540	60	687,60	32,400		
BOMBAY	BOMBAY 31,6 x 31,6	13	23,40	1,297	66	1544,40	85,628		
BOMBAY	MOLDURA BOMBAY 5 x 25	24	4,68	0,300	105	541,80	31,500		
BOMBAY	MOLDURA BOMBAY 5 x 70	20	13,20	0,700	28	400,96	19,600		
BOMBAY	ZÓCALO BOMBAY 15 x 25	13	7,74	0,488	60	503,10	29,250		
C	CAPRI	CAPRI 21,4 x 61	9	19,97	1,175	64	1278,14	75,200	
	CAPRI	CAPRI 45 x 45	6	22,94	1,215	56	1284,53	68,040	
	CAPRI	CAPRI RODAPIE 8 x 45	28	18,84	1,008	72	1356,77	72,576	
	CAPRI	SOFIA 21,4 x 61	9	19,97	1,175	64	1278,14	75,200	
	CAPRI	MALLA ANTIC MARBLE 30 x 30	11	17,35	1,020	54	936,74	55,080	
	CHICAGO	CHICAGO 80 x 80 R Beige	2	31,20	1,280	36	1154,16	46,080	
	CHICAGO	CHICAGO 80 x 80 R Graphit	2	35,20	1,280	36	1296,00	46,080	
	CHICAGO	CHICAGO 61,5 x 61,5 Beige	3	22,62	1,135	40	939,84	45,384	
	CHICAGO	CHICAGO 61,5 x 61,5 Graphit	3	22,62	1,135	40	937,32	45,384	
	CHICAGO	CHICAGO 31 x 61	7	26,36	1,324	60	1581,30	79,422	
	CHICAGO	CHICAGO ANTIDESLIZANTE 31 x 61	7	26,36	1,324	60	1581,30	79,422	
	CHICAGO	INSERTO CHICAGO 31 x 61	7	26,36	1,324	60	1581,30	79,422	
	CHICAGO	MALLA CHICAGO 30 x 30	6	10,94	0,540	60	684,36	32,400	
	CHICAGO	RODAPIE CHICAGO 31 x 8	20	9,86	0,496	60	591,60	29,760	
	CHICAGO	PELDAÑO CHICAGO 31 x 61	2	9,79	0,378	22	215,38	8,320	
	E	ESTOCOLMO	ESTOCOLMO 61,5 x 61,5 ABS	3	23,66	1,135	40	946,20	45,387
		ESTOCOLMO	PELDAÑO ESTOCOLMO 31 x 61	2	8,72	0,378	22	221,89	8,320
		ESTOCOLMO	MALLA MIX ESTOCOLMO 30 x 30	6	11,41	0,540	60	723,24	32,4
		ESTOCOLMO	ESTOCOLMO 50 x 100	3	35,38	1,500	20	707,58	30

122
gala

Caja
Box
Boîte
Коробка

Palet
Pallet
Palette
Палета

Series	Descripción	Piezas				Cajas		
Serie	Description	Pieces				Boxes		
Série	Description	Pièces				Boîtes		
Серия	Описание	Шт	Kg / Kr		m²	Коробки	Kg / Kr	m²
E	ESTOCOLMO	ESTOCOLMO 61,5 x 61,5	3	23,66	1,135	40	946,20	45,387
	ESTOCOLMO	ESTOCOLMO 31 x 61	7	26,65	1,324	48	1279,15	63,538
	ESTOCOLMO	ESTOCOLMO 24,6 x 101	4	23,55	0,994	48	1130,50	47,704
	ESTOCOLMO	RODAPIE ESTOCOLMO 10 x 61,5	10	12,40	0,615	60	783,00	36,9
	ESTOCOLMO	MALLA ESTOCOLMO 30 x 30	6	11,41	0,540	60	723,24	32,4
F	FLORENCIA	FLORENCIA 31 x 61	6	18,66	1,135	60	1119,96	68,076
	FLORENCIA	FLORENCIA BEIGE 45 x 45	6	22,94	1,215	56	1284,53	68,040
	FLORENCIA	FLORENCIA RODAPIE 8 x 45	28	18,20	1,008	72	1356,77	72,576
	FLORENCIA	MEDICI 31 x 61	6	18,00	1,135	60	1119,96	68,076
I	IRATI	IRATI 19,5 x 120 R	4	21,92	0,936	48	1052,16	44,928
	IRATI	IRATI 19,5 x 120 R ABS	4	21,92	0,936	48	1052,16	44,928
	IRATI	RODAPIE IRATI 120 x 10	8	21,46	0,960	42	927,70	40,320
	IRATI	PELDAÑO IRATI 19,5 x 120	4	21,92	0,936	48	1052,16	44,928
K	KALMA	KALMA 30 x 60	7	25,95	1,260	48	1245,55	60,48
	KALMA	MALLA KALMA 30 x 30	6	11,57	0,540	60	694,08	32,4
L	LAPONIA	LAPONIA 44,5 x 44,5 ABS	5	20,36	0,990	66	1343,76	65,348
	LAPONIA	PELDAÑO LAPONIA 31 x 61	2	8,72	0,378	22	221,89	8,320
	LAPONIA	MALLA HEXA LAPONIA 30 x 30	7	13,50	0,630	48	647,81	30,24
	LAPONIA	LAPONIA 44,5 x 44,5	5	20,36	0,990	66	1343,76	65,348
	LAPONIA	LAPONIA 61,5 x 61,5	3	23,66	1,135	40	946,20	45,387
	LAPONIA	LAPONIA 31 x 61	7	26,65	1,324	48	1279,15	63,538
	LAPONIA	RODAPIE LAPONIA 8 x 44,5	25	16,25	0,890	60	1009,50	53,4
	LAPONIA	MALLA LAPONIA 30 x 30	6	11,57	0,540	60	694,08	32,4
	LONDRES	LONDRES 61,5 x 61,5	4	31,24	1,513	30	937,32	45,384
	LONDRES	LONDRES 44,5 x 44,5	5	20,63	0,990	66	1361,58	65,340
	LONDRES	MALLA LONDRES 30 x 30	6	12,67	0,540	60	759,96	32,400
	LONDRES	RODAPIE LONDRES 44,5 x 8	25	16,93	0,890	60	1015,50	53,400
M	MALMO	MALMO 31 x 61	6	19,25	1,135	60	1154,88	68,076
	MALMO	MOSAICO MALMO 31 x 61	6	19,25	1,135	60	1154,88	68,076
	MALMO	MOLDURA INOX BRILLO 1,5 x 61	10	0,68	0,092	400	388,00	36,6
	MATISSE	MATISSE 31 x 31	12	21,60	1,153	66	1425,60	76,111
	MOSCU	MOSCU BEIGE 21,4 x 61	9	19,97	1,175	64	1278,14	75,200
	MOSCU	MOSCU MOSAICO 21,4 x 61	9	19,97	1,175	64	1278,14	75,200
	MOSCU	MOSCU 25 x 40	17	25,48	1,700	48	1223,18	81,600
	MOSCU	MOSAICO MOSCU 25 x 40	17	25,48	1,700	48	1223,18	81,600
	MOSCU	MOSCU BG 45 x 45	6	22,94	1,215	56	1284,53	68,040
	MOSCU	RODAPIE MOSCU 45 x 8	28	18,84	1,008	72	1356,48	72,576
O	OSLO	OSLO 31 x 61	7	25,48	1,324	48	1223,04	63,538
	OSLO	RODAPIE OSLO 31 x 8	20	9,60	0,960	60	576,00	57,600
P	PARMA	PARMA 31,6 x 31,6	13	21,97	1,298	66	1490,35	85,674
	PARMA	PARMA ANTIDESLIZANTE 31,6 x 31,6	13	21,97	1,298	66	1490,35	85,674
	PARMA	RODAPIE PARMA 8 x 31,6 Teja	40	18,00	1,0120	70	1318,80	70,784
	PARMA	RODAPIE PARMA 8 x 31,6 Cuero	40	18,00	1,0112	70	1318,80	70,784
	PARMA	PELDAÑO PARMA 31,6 x 31,6	6	12,71	0,599	22	286,04	13,174
	PARMA	PELDAÑO ESQUINA PARMA 31,6 x 31,6	4	8,48	0,399	28	242,70	11,178
S	SABANA	SABANA 19,5 x 120 R Fresno	4	21,51	0,936	48	1032,48	44,928
	SABANA	SABANA 19,5 x 120 R Haya / Abedul	4	21,51	0,936	48	1032,48	44,928
	SABANA	SABANA 19,5X120 R ABS	4	21,51	0,936	48	1032,48	44,928
	SABANA	RODAPIE SABANA FRESNO 120 x 10	8	22,09	0,946	42	927,70	39,732
	SABANA	PELDAÑO SABANA FRESNO 19,5 x 120	4	21,51	0,936	48	1032,48	44,928
	SIDNEY	SIDNEY 25 x 40	17	26,03	1,700	48	1249,30	81,600
	SIDNEY	MOSAICO SIDNEY 25 x 40	17	26,20	1,700	48	1257,46	81,600
	SIDNEY	SIDNEY 45 x 45	6	22,32	1,215	56	1284,19	68,040
	SIDNEY	SIDNEY 31,6X31,6	13	21,19	1,297	66	1443,16	85,628
	SIDNEY	SIDNEY 31 x 61	6	18,67	1,135	60	1119,96	68,076
	SIDNEY	RODAPIE SIDNEY 45 x 8	26	16,90	0,936	60	1056,12	56,160
T	TAHOE	TAHOE 15 x 60	14	25,24	1,260	50	1262,10	63,000
	TAHOE	TAHOE ANTIDESLIZANTE 15 x 60	14	25,24	1,260	50	1262,10	63,000
	TAHOE	RODAPIE TAHOE 44,5 x 8	25	16,93	0,890	60	1015,50	53,400
	TAIGA	TAIGA 24, x 101 ABS	4	23,55	0,994	48	1130,50	47,704
	TAIGA	TAIGA 24,6 x 101	4	23,55	0,994	48	1130,50	47,704
	TAIGA	RODAPIE TAIGA 101 x 8	10	19,45	0,808	36	700,20	29,088
	TAIGA	PELDAÑO TAIGA 24,6 x 101	2	14,52	0,4969	30	435,72	14,9076
V	VESUBIO	VESUBIO 61,5 x 61,5	4	31,24	1,513	30	937,32	45,384
	VESUBIO	VESUBIO 31 x 61	7	26,36	1,324	48	1265,04	63,538
	VESUBIO	RODAPIE VESUBIO 61,5 x 10	10	12,92	0,615	60	775,20	36,900
	VESUBIO	PELDAÑO VESUBIO 31 x 61	2	8,67	0,378	22	190,65	8,320
W	WINTER	MOSAICO WINTER 21,4 x 61	9	17,72	1,175	64	1134,14	75,191
	WINTER	WINTER 21,4 x 61	9	17,72	1,175	64	1134,14	75,191
	WINTER	MOSAICO NIEBLA 21,4 x 61	9	19,52	1,175	64	1249,34	75,191



ISO 9001



ISO 14001



ISO 14021

ES

Las propiedades antideslizantes de la cerámica fabricada por GALA se clasifican en función del ensayo que se utilice:

Método	Descripción
PÉNDULO (ENV 12633)	Simula un zapato que oscila sobre el azulejo.
RAMPA (DIN 55130 y 51097)	Sitúa a la persona sobre una plataforma de azulejos, dicha plataforma se va inclinando hasta resbalar.
TORTUS (ISO-10545/17A)	Se realiza con un aparato mecánico que se desplaza a velocidad constante.
DECOF (ANSI 137.1)	

Los métodos de ensayo no son equivalentes entre si, debido a las propias características del ensayo. No obstante, cuanto mayor sea el valor obtenido, más antideslizante será el producto. Es muy importante seleccionar bien las propiedades antideslizantes del material en función del uso final.

EN

The non-slip properties of GALA's ceramic tiles are classified according to the test used:

Método	Descripción
PENDULUM (ENV 12633)	Simulates a shoe swinging across the tile.
RAMP (DIN 55130 and 51097)	Places the person on a platform of tiles which tilts until the person slips.
TORTUS (ISO-10545/17A)	Performed with a mechanical apparatus which moves at a constant speed.
DECOF (ANSI 137.1)	

The diversity of test methods used means that the same diversity exists with regard to the recommended use, since the methods are not comparable between themselves, although it is true that the greater the value obtained, the greater the non-slip rating of the product. It is very important to select the non-slip properties of the material in accordance with the intended use.

FR

Les propriétés antidérapantes du grès cérame de sol GALA sont classées selon la méthode d'essai utilisée:

Método	Descripción
PENDULE (ENV 12633)	Simulation d'une chaussure oscillant sur le carrelage.
RAMPE (DIN 55130 et 51097)	Une plateforme carrelée portant une personne s'incline jusqu'à ce que la personne glisse.
TORTUS (ISO-10545/17A)	Déplacement d'un appareil mécanique à vitesse constante.
DECOF (ANSI 137.1)	

La diversité des méthodes d'essai utilisée débouche sur une diversité comparable des usages recommandés, les méthodes n'étant pas comparables entre elles. On peut toutefois affirmer que plus la valeur obtenue est élevée, plus le produit est antidérapant. Il convient de procéder à une sélection minutieuse des propriétés antidérapantes du matériau en fonction de l'usage prévu.

RU

Противоскользящие свойства керамики производства «GALA» классифицируются в зависимости от используемых испытаний:

Метод	Описание
МАЯТНИК (ENV 12633)	Симулирует туфлю, качающуюся над плиткой.
СКАТ (DIN 55130 и 51097)	Ставят человека на платформу из плиток; платформа постепенно наклоняется, пока не появится скольжение.
TORTUS (ISO-10545/17A)	Выполняется механическим аппаратом, который перемещается по плитке с постоянной скоростью.
DECOF (ANSI 137.1)	

Разнообразие используемых методов испытания приводят к такому же разнообразию в отношении рекомендуемого использования, так как эти методы не поддаются сравнению между собой, хотя и верно, что чем выше получаемое значение, тем менее скользким будет продукт.

Поэтому очень важно правильно выбрать противоскользящие свойства материала в зависимости от конечного использования.

PROPIEDADES ANTIDESLIZANTES

Non-slip properties
Propriétés antidérapantes
Противоскользящие свойства

ES

En la siguiente tabla se detallan los valores en función de cada ensayo. Los valores indicados en esta tabla son orientativos y por eso GALA recomienda el uso de las Fichas Técnicas del producto que se facilitan a través de nuestra red comercial, para un conocimiento mejor del producto que facilite una elección más acertada.

EN

The following table shows the values according to each test. The values shown in this table are orientative, and therefore GALA recommends using the Technical Sheets of the product provided by our commercial network to gain better knowledge of the product in order to facilitate the most appropriate choice.

SERIE	DESCRIPCIÓN	FORMATO	TIPOLOGÍA	ANSI 137.1	ENV 12633	DIN 51130	ISO 10545/17A	ESPESOR mm.
				DECOF	CLASE CTE	"R"	TORTUS	
ANDES	ANDES	45x45		0,55	1	-	-	8,5
BAQUEIRA	MATISSE	31x31	Sky gres	-	1	-	-	8,3
BARI	BARI	45x45	Sky gres	0,3	1	-	-	8,5
BERLIN	BERLIN	50x100 R	Full body porcelain tiles	-	1	R-9	-	10
BERLIN	BERLIN	61,5x61,5	Full body porcelain tiles	0,55	1	R-9	-	9,6
BERLIN	BERLIN	31x61	Full body porcelain tiles	0,55	1	R-9	0,3	8,7
BERLIN	BERLIN ADES	31x61	Full body porcelain tiles	-	3	R-11	0,8	8,7
BOMBAY	BOMBAY	31,6x31,6	Sky gres	0,31	1	-	-	7,9
CAPRI	CAPRI	45x45	Sky gres	0,2	1	-	-	8,5
CHICAGO	CHICAGO	80x80 R	Full body porcelain tiles	0,6	1	-	-	11
CHICAGO	CHICAGO	61,5x61,5	Full body porcelain tiles	0,6	1	-	-	9,6
CHICAGO	CHICAGO	31x61	Full body porcelain tiles	0,6	1	-	-	8,7
CHICAGO	INSERTO CHICAGO	31x61	Full body porcelain tiles	0,51	1	-	-	8,7
CHICAGO	CHICAGO ADES C2	31x61	Full body porcelain tiles	0,76	2	R-10	0,4	8,7
CHICAGO	CHICAGO ADES C3	31x61	Full body porcelain tiles	0,96	3	R-10	0,53	8,7
ESTOCOLMO	ESTOCOLMO	50x100 R	Full body porcelain tiles	0,43	1	-	0,3	10
ESTOCOLMO	ESTOCOLMO	24,6x101 R	Full body porcelain tiles	0,43	1	-	0,3	10
ESTOCOLMO	ESTOCOLMO	61,5x61,5	Full body porcelain tiles	0,43	1	-	0,3	9,6
ESTOCOLMO	ESTOCOLMO ABS	61,5x61,5	Full body porcelain tiles	0,5	3	R-11	0,3	9,6
ESTOCOLMO	ESTOCOLMO	31x61	Full body porcelain tiles	0,43	1	-	0,3	8,7
FLORENCIA	FLORENCIA	45x45	Sky gres	0,2	1	-	-	8,5
IRATI	IRATI	19,5x120 R	Full body porcelain tiles	0,49	1	R-9	-	10

FR

Les valeurs sont spécifiées dans le tableau ci-dessous en fonction de chaque essai. Elles sont données à titre indicatif, raison pour laquelle GALA recommande de consulter les fiches techniques de nos produits que vous pouvez vous procurer en contactant notre réseau commercial. Elles vous aideront à mieux les connaître et, partant, à faire le bon choix.

RU

В следующей таблице указываются значения в зависимости от каждого испытания. Указанные в данной таблице значения являются ориентационными и поэтому GALA рекомендует для более полной информации об изделии, позволяющей сделать более подходящий выбор, использовать Технические характеристики изделия, предоставляемые нашей торговой сетью.

127

SERIE	DESCRIPCIÓN	FORMATO	TIPOLOGÍA	ANSI 137.1	ENV 12633	DIN 51130	ISO 10545/17A	ESPEJOR mm.
				DECOF	CLASE CTE	"R"	TORTUS	
IRATI	IRATI ABS	19,5x120 R	Full body porcelain tiles	0,6	3	R-11	-	10
KALMA	KALMA	30x60 R	Full body porcelain tiles	-	1	R-9	-	9,6
LAPONIA	LAPONIA	61,5x61,5	Glazed porcelain tiles	-	1	-	-	9,6
LAPONIA	LAPONIA	44,5x44,5	Glazed porcelain tiles	0,45	-	-	-	8,7
LAPONIA	LAPONIA ABS	44,5x44,5	Glazed porcelain tiles	0,61	3	R-11	-	8,7
LAPONIA	LAPONIA	31x61	Glazed porcelain tiles	0,45	-	-	-	8,7
LONDRES	LONDRES	61,5x61,5	Glazed porcelain tiles	0,55	1	R-9	-	9,6
LONDRES	LONDRES	44,5x44,5	Glazed porcelain tiles	0,55	1	R-9	-	8,7
MOSCU	MOSCU	45x45	Sky gres	0,24	1	-	-	8,5
OSLO	OSLO	31x61	Glazed porcelain tiles	0,53	2	R-9	-	8,7
PARMA	PARMA	31,6x31,6	Sky gres	-	-	-	-	7,9
PARMA	PARMA ADES	31,6x31,6	Sky gres	-	3	-	-	7,9
SABANA	SABANA	19,5x120 R	Full body porcelain tiles	0,53	1	R-9	-	10
SABANA	SABANA ABS	19,5x120 R	Full body porcelain tiles	0,7	3	R-11	-	10
MO	SIDNEY	45x45	Sky gres	0,55	1	-	-	8,5
SIDNEY	SIDNEY	31,6x31,6	Sky gres	0,55	1	-	-	7,9
TAHOE	TAHOE	15x60	Glazed porcelain tiles	-	1	-	-	9
TAHOE	TAHOE ADES	15x60	Glazed porcelain tiles	-	3	R-11	-	9
TAIGA	TAIGA	24,6x101 R	Full body porcelain tiles				-	10
TAIGA	TAIGA ABS	24,6x101 R	Full body porcelain tiles		3	R-11	-	10
VESUBIO	VESUBIO	61,5x61,5	Glazed porcelain tiles	0,5	1	R-9	-	9,6
VESUBIO	VESUBIO	31x61	Glazed porcelain tiles	0,5	1	R-9	-	8,7

RECOMENDACIONES DE COLOCACIÓN

Installation instructions
Recommandations de pose
Рекомендации по установке

ES

Una colocación adecuada y cuidadosa de los productos fabricados por Gala es vital para hacer resaltar al máximo las características técnicas de los mismos. Por este motivo, es necesario:

- 1- Verificar el calibre, tono y calidad del producto, antes de la colocación.
- 2- Escoger herramientas de instalación adecuadas (llana dentada, maza de goma blanda, ventosa y llana de goma para la aplicación de la junta).
- 3- Que la superficie sobre la cual vaya a instalarse el material esté nivelada, limpia y aislada de la humedad.
- 4- Prestar especial atención al tipo de adhesivo a utilizar (consultar con el proveedor habitual de adhesivos), dado que cada tipo de cerámica requiere el adhesivo adecuado. (Norma de referencia: EN-1348).
- 5- El profesional responsable de la colocación del material, debe elegir adecuadamente las juntas entre piezas, así como las juntas perimetrales, de manera que se garantice una correcta absorción de movimientos estructurales, y una compensación de tolerancias dimensionales del producto. Gala Cerámica recomienda colocar la cerámica con una junta mínima de 1mm y comprobar si en la caja hay otras indicaciones (medidas entre calibres o junta recomendada).
- 6- No se debe utilizar junta de color que contenga negro de humo (carbón micronizado), ni tintes que pueden dificultar la limpieza de la superficie revestida.
- 7- Limpiar los restos de rejuntado de la superficie de las baldosas cuando aún están frescos, utilizando una esponja con agua limpia; en ningún caso deben utilizarse materiales que presenten alta dureza y puedan rayar el producto cerámico tales como espátulas metálicas o estropajos abrasivos. Siempre se deben seguir las recomendaciones indicadas por el fabricante de adhesivos.
- 8- Una vez colocado el azulejo, hay que evitar las operaciones en la zona alicatada (enyesado, pintura, colocación andamios/escaleras, proyección de restos metálicos de radiales, trasiego de herramientas, arrastre de objetos pesados, resto de materiales abrasivos de obra, etc.), en caso contrario, siempre hay que proteger las baldosas y las juntas para evitar posteriores problemas de limpieza o deterioro. El material que se use para esta protección, no debe dañar ni contener productos químicos que dañen al azulejo.

Especial para mosaicos:

Para conseguir el efecto mosaico, las piezas deben colocarse sin separación entre sí y deben rejuntarse en su totalidad. La colocación de los mosaicos Gala es sencilla y rápida, al no precisar crucetas.

Paso 1: Colocar las piezas sin separación.

Paso 2: Rejuntar toda la superficie de las piezas y limpiar el material sobrante. El acabado exclusivo de los mosaicos, garantiza la perfecta absorción del rejuntado, no necesitando materiales especiales.

Para obtener un excelente acabado estético en cuanto al diseño y apreciar todas sus cualidades, Gala recomienda que se mezclen baldosas del mayor número de cajas posible antes de iniciar la instalación.

Especial Colocación de Peldaños:

El soporte estructural debe estar totalmente limpio y enrasado en superficie.

Empezar la colocación desde arriba hacia abajo.

Es imprescindible no dejar zonas sin cemento cola.

Macizar completamente el hueco entre la pared y el borde interior del peldaño.

Colocar siempre la tabica (contra-huella) al mismo nivel que el peldaño.

Se recomienda la protección del peldaño durante la obra.

Se deben evitar golpes directos a los peldaños durante la obra y una vez instalados.

Especial Colocación de formatos rectangulares:

La colocación a rompejunta de formatos rectangulares nunca debe realizarse en la mitad de la pieza.

Se aconseja que para mantener la estética y evitar dificultades en su instalación, la colocación a rompejunta no supere el 25% del lado sobre el que se aplica.

Para ver consejos de mantenimiento de nuestra cerámica plana, consultar: www.gala.es/ceramica/mantenimiento

EN

A correct and careful installation of all products manufactured by Gala is essential if we wish to make the most of their technical features. For this reason, it is necessary:

- 1- To verify the gauge, hue and quality of the product, before installation.
- 2- To select suitable tools for installation (a dented trowel, a soft rubber mallet, a suction cup and a rubber trowel for the application of grouting material).
- 3- That the surface onto which the material will be installed is level, clean and waterproof.
- 4- To pay special attention to the type of adhesive to be used (please check with your regular supplier of adhesives), as each type of tile needs a suitable adhesive. (Standard: EN-1348)
- 5- That the professional in charge of installing the material makes the right choice on the joints between tiles, as well as on the perimeter seal, so that a correct absorption of the structural movements and a compensation of the dimensional tolerances of the product may be assured. Gala Cerámica recommends the installation of tiles with a 1 mm minimum joint as well as checking any other instructions on the box (measurements between gauges or recommended joint).
- 6- To avoid the use of colour joints containing carbon black (micronized carbon), or any dyes that might hinder the cleaning of the tiled surface.
- 7- To clean the excess grouting material from the tile surface while it is still fresh, using a sponge dampened in clean water; under no circumstance should any hard materials be used, such as metallic scrapers or abrasive scourers. The instructions of the manufacturer of adhesives should always be followed.
- 8- That, once tiles have been installed, any operations on the tiled area are avoided (plastering, painting, installation of scaffolding/stairs, projection of metallic remnants from circular saws, ongoing movement of tools, dragging of heavy objects, remnants of abrasive building materials, etc.). Should this not be possible, then all tiles and joints should be protected to avoid subsequent cleaning or deterioration problems. The material used for this protection should not harm the tiles nor should it contain any chemicals that might harm them.

Special instructions for mosaics:

In order to obtain a mosaic effect, all pieces should be installed tightly together and they should all be grouted. The installation of Gala mosaics is simple and quick, as no cross-spacers are needed.

Step 1: Install the pieces with no separation between them.

Step 2: Grout the whole surface and clean the excess grouting material. The exclusive finish of mosaics guarantees a perfect absorption of the grouting, without needing special materials.

As for design, in order to obtain an excellent finish and be able to appreciate all its qualities, Gala recommends that tiles from the highest possible number of boxes are mixed before installation.

Special installation of steps:

The structural substrate should be perfectly clean and level.

Start the installation from the top down.

It is essential to avoid leaving areas without adhesive.

Fill in the gap between the wall and the inner edge of the step completely.

Place the stair riser (lower piece) at the same level than the step.

The step should be protected during the installation period.

Direct blows to the steps should be avoided during the installation period and once they have been installed.

Special installation of rectangular formats:

The discontinuous installation of rectangular formats should never be done in the middle of the piece.

In order to keep the aesthetics and to avoid further difficulties in their installation, it is recommended that the discontinuous installation does not exceed 25% of the side onto which it is applied.

For maintenance instructions of our tiles, please check:

www.gala.es/ceramica/mantenimiento

Une mise en place correcte et soignée des produits fabriqués par Gala est essentielle pour faire ressortir au maximum les caractéristiques techniques de ceux-ci. Pour cela, il est nécessaire:

- 1- De vérifier le calibre, le ton et la qualité du produit, avant le placement.
- 2- De choisir les outils d'installation adéquats (platoir dentelle, maillet en caoutchouc souple, ventouse et truelle en caoutchouc pour l'application du joint).
- 3- Que la surface sur laquelle sera installé le matériel soit plane, propre et isolée de l'humidité.
- 4- De prêter une spéciale attention au type d'adhésif à utiliser (consulter le fournisseur habituel d'adhésifs), étant donné que chaque type de céramique requiert l'adhésif adéquat. (Norme de référence EN-1348).

5- Le professionnel responsable de la mise en place du matériel, doit choisir adéquatement les joints entre pièces, ainsi que les joints périphériques, de sorte à garantir l'absorption des mouvements structurels et une compensation des tolérances dimensionnelles du produit.

Gala Cerámica recommande de placer la céramique avec un joint minimum de 1mm et vérifier si dans chaque boîte il y a d'autres indications (mesures entre calibres ou joint recommandé).

6- Il ne faut pas utiliser le joint en couleur qui contienne noir de carbone (charbon micronisé), ni teintures qui peuvent rendre difficile la propreté de la surface revêue.

7- Nettoyer les débris de jointoiment de la surface des carreaux quand ils sont encore frais, en utilisant une éponge avec de l'eau propre; dans aucun cas doivent être utilisés des matériels de haute dureté ou qui puissent rayer le produit céramique tels que les spatules métalliques ou les tampons abrasifs. Il faut toujours suivre les recommandations indiquées par le fabricant d'adhésifs.

8- Une fois placé le carreau, il faut éviter les opérations sur la zone carrelée (plâtrage, peinture, placement d'échafaudages/escaliers, protection de débris métalliques de scies circulaires, remuage d'outils, traînement d'objets pesants, débris de matériels abrasifs de travaux, etc.), autrement, il faut toujours protéger les carreaux et les joints pour éviter des problèmes postérieurs de nettoyage ou dégradation. Le matériel utilisé pour cette protection, ne doit pas abîmer ni contenir des produits chimiques qui abîment le carreau.

Spécial pour mosaïques:

Pour arriver à l'effet mosaïque, les pièces doivent se placer sans séparation entre elles et doivent se jointoyer en leur totalité. Le placement des mosaïques de Gala est simple et rapide, car il n'a pas besoin de cales d'espacement.

Pas 1 : Placer les pièces sans séparation.

Pas 2 : Jointoyer toute la surface des pièces et nettoyer le matériel restant. La finition exclusive des mosaïques, garantie la parfaite absorption du jointoiment, sans avoir besoin de matériels spéciaux.

Pour obtenir une excellente finition esthétique en tant que dessin et apprécier toutes ses qualités, Gala recommande de mélanger les carreaux du plus haut numéro de boîtes possible avant de commencer l'installation.

Spécial placement des marches:

Le support structurel doit être complètement propre et arasé en surface.

Commencer le placement depuis le haut vers le bas.

Il est impératif de ne pas laisser des zones sans mortier colle.

Boiser en plein l'espace vide entre le mur et le bord intérieur de la marche.

Placer toujours la contre-marche (degré) au même niveau que la marche.

Il est recommandé de protéger la marche pendant les travaux.

Il faut éviter les coups directs sur les marches pendant les travaux et une fois installées.

Spécial placement de formats rectangulaires:

Le placement en dessin échelonné de formats rectangulaires ne doit jamais se réaliser sur la moitié de la pièce.

Il est recommandé, pour maintenir l'esthétique et éviter des difficultés d'installation, que le placement en dessin échelonné ne soit pas supérieur au 25% du côté sur lequel il est appliqué.

Pour obtenir des conseils de maintenance de notre céramique plate, consulter:

www.gala.es/ceramica/mantenimiento

Correct installation and careful handling of the products made by Gala is essential for ensuring the optimal realization of the technical parameters of the products. Therefore, it is necessary:

- 1- Check the caliber, tone and quality of the product before installation.
- 2- Choose the appropriate tools for installation (toothed trowel, rubber mallet, rubber spatula for grout application).
- 3- Make sure the surface to be installed is flat, clean and free of moisture.
- 4- Pay special attention to the type of adhesive to use (consult the usual supplier of adhesives), as each type of ceramic requires the appropriate adhesive. (Reference standard EN-1348).
- 5- The specialist responsible for the material installation must correctly stagger the tiles between themselves, including the perimeter, to ensure correct absorption of structural movements and compensation of acceptable deviations in the product dimensions. Gala Cerámica recommends staggering the tiles with a minimum gap of 1 mm and ensuring that there are no other instructions (measurements between calipers or recommended gap) on the packaging box.
- 6- Do not use colored grout containing carbon black (micronized carbon) or dyes that may make the surface cleaning difficult.
- 7- Clean the grout debris from the tile surface when it is still fresh, using a sponge with clean water. In no case should abrasive materials be used that could scratch the ceramic product, such as metal spatulas or abrasive pads. Always follow the instructions given by the adhesive manufacturer.
- 8- Immediately after laying the tiles, avoid any actions in the tiled area (plastering, painting, scaffolding/escaliers, metal debris protection, circular saws, tool use, heavy object movement, etc.). Otherwise, the tiles and joints must always be protected to avoid future cleaning or degradation problems. The material used for this protection must not damage or contain chemicals that damage the tiles.

Spécial pour mosaïques:

To achieve the mosaic effect, the pieces must be placed without gaps between them and must be grouted completely. The placement of Gala mosaics is simple and fast, as it does not require spacers.

Step 1: Place the tiles without gaps.

Step 2: Grout the entire surface of the tiles and clean the remaining material. Exclusive mosaic grouting guarantees a beautiful finish and does not require special materials.

To obtain an excellent aesthetic finish in terms of design and appreciate all its qualities, Gala recommends mixing the tiles from the highest number of boxes possible before starting the installation.

Spécial placement des marches:

The structural support must be completely clean and leveled on the surface.

Start the placement from top to bottom.

It is imperative not to leave any areas without mortar glue.

Fill the empty space between the wall and the inner edge of the step.

Always install the nosing (nosing) at the same level as the step.

It is recommended to protect the step during the construction/repair work.

It is necessary to avoid direct blows to the steps during construction/repair work and after their installation.

Spécial placement de formats rectangulaires:

The staggered placement of rectangular formats must never be realized on half the piece.

It is recommended, to maintain aesthetics and avoid installation difficulties, that the staggered placement be no more than 25% of the side to which it is applied.

To obtain advice on the maintenance of our flat ceramic, consult:

www.gala.es/ceramica/mantenimiento

ES

Para mantener la belleza y elegancia de la cerámica GALA, se aconseja la limpieza periódica del material, con sistemas convencionales.

Para la eliminación de restos de polvo y sólidos: por barrido o aspiración.

No se debe utilizar mopas atrapapolvo con siliconas y ceras.

El lavado de la superficie se debe realizar con jabón neutro y la cantidad de agua caliente recomendada por el fabricante.

No se deben usar productos de limpieza abrillantadores, cerosos o con aditivos similares ya que con el paso del tiempo pueden dejar una capa impermeabilizante sobre la cerámica que altera el aspecto superficial de la misma.

Es recomendable la colocación de felpudos, que deberán permanecer limpios, en las entradas a los lugares pavimentados, ya sea desde la calle, terrazas o jardines, para evitar la entrada de elementos abrasivos. Se recomienda especial cuidado en zonas cercanas a playas u obras que pueden aportar arenas y piedras.

Es aconsejable poner protecciones a los objetos que por arrastre pudieran marcar el producto (patas metálicas de mesas, sillas, etc.), teniendo especial rigurosidad con productos brillantes y satinados.

Si la suciedad no se elimina completamente, facilitamos la siguiente tabla, donde se encuentran los agentes limpiadores adecuados para cada tipo de suciedad:

Tipo de mancha	Agente de limpieza
Aceite, Tinta, Rotulador, Tomate, Frutas, Chocolate, Grasa	Disolvente orgánico: alcohol, aguarrás o acetona Detergente alcalino ya sea en líquido o en polvo Bicarbonato
Alquitrán, Caucho, Betún, Pintura, Graffiti, Cera, Resinas, Rotulador, Esmalte de uñas	Disolvente orgánico: alcohol, aguarrás o acetona
Café, Helado, Nicotina, Vino	Detergente alcalino ya sea en líquido o en polvo
Cal, Cemento, Cerveza, Depósitos metálicos, Refrescos, Zumos	Ácidos diluidos: vinagre, sulfamán o ácido clorhídrico
Cola, Goma de mascar, Goma de neumático o zapato	Disolvente orgánico: alcohol, aguarrás o acetona Ácidos diluidos: sulfamán o ácido clorhídrico
Sangre, Mercromina, Yodo	Oxidante: Agua oxigenada

Nunca hay que utilizar productos que contengan fluorhídrico, sólo los indicados en la tabla anterior.

Todos los productos indicados en la tabla se pueden encontrar fácilmente en droguerías y centros comerciales habituales.

Especial para porcelánicos pulidos:

Una vez instalado todo el material y habiendo limpiado los restos de cemento, rejuntado y cualquier material de obra, en algunos productos pulidos, debido al tratamiento superficial de inertización "anti manchas" que se le realiza, puede observarse la presencia de una película "grasa" en la superficie de las piezas. En caso de presentarse esta situación, GALA recomienda la limpieza de la superficie con productos de limpieza en seco (detergentes en polvo), y una vez eliminada esa fina película protectora proceder a la limpieza del producto de la forma anteriormente indicada. Por otro lado, en condiciones extremas de iluminación se pueden producir reflejos y sombras debido al alto grado de brillo y las características del producto.

Se recomienda limpiar las manchas de forma inmediata.

EN

To maintain the beauty and elegance of GALA tiles, we advise daily cleaning with conventional methods.

To remove remains of dust and solids: sweeping or vacuum cleaning. Do not use dust-catcher mops with silicones and waxes.

The surface must be washed with neutral soap and the amount of hot water recommended by the manufacturer.

Do not use cleaning products containing wax, brighteners or similar additives, since in time they may leave a waterproof layer on the tile which alters its surface appearance.

We strongly recommend the use of doormats, which must remain clean, in entrances to tiled areas, whether from the street, terrace or garden, to prevent the entry of abrasive elements. We recommend special care in zones close to beaches or construction works, where there is a risk of sand and stones being brought in.

It is advisable to place protections on objects which can mark the tiles if dragged (metal table legs, chairs, etc.), being especially careful with shiny and satin-finished products.

If the tiles cannot be cleaned completely, we provide the following table showing suitable cleaning agents for each type of dirt:

Type of stain	Cleaning agent
Oil, ink, marker pen, tomato, fruit, chocolate, grease	Organic solvents: alcohol, turpentine, acetone Alkaline detergents in liquid or powder form Bicarbonate
Tar, rubber, shoe polish, paint, graffiti, wax, resins, marker pen, nail varnish	Organic solvents: alcohol, turpentine, acetone
Coffee, ice cream, nicotine, wine	Alkaline detergents in liquid or powder form
Lime, cement, beer, metal deposits, soft drinks, fruit juices	Diluted acids: vinegar, hydrochloric acid
Glue, chewing gum, tyre or shoe rubber	Organic solvents: alcohol, turpentine, acetone Diluted acids: hydrochloric acid
Blood, mercromina, iodine	Oxidant: oxygenated water

Never use any products containing hydrofluoric acid, only those indicated in the table above.

All the products shown in the table can easily be found in ordinary household stores and shopping centres.

Special for polished porcelain tiles:

In the case of polished porcelain tiles, once all the material has been laid and the remains of cement, pointing and any other building material have been cleaned off, on some polished surfaces the presence of an 'oily' film can be observed due to the 'stain-resistant' inertisation treatment they are given. If this occurs, GALA recommends cleaning the surface with dry cleaning products (detergents in powder form) and, once this fine protective film has been eliminated, cleaning the tiles as indicated above. In extreme lighting conditions, light reflections may occur due to the high degree of brightness and the characteristics of the product.

We recommend removing stains immediately.

Pour préserver la beauté et l'élégance des carreaux en grès cérame GALA, il est recommandé de procéder au nettoyage quotidien du carrelage selon des méthodes conventionnelles.

Éliminer les poussières et solides en balayant ou par aspiration.

Ne pas utiliser de serpillière anti-poussière avec des substances à base de silicone ou de la cire.

Laver à l'eau chaude et au savon neutre, dans les proportions recommandées par le fabricant.

Ne pas utiliser de produits lustrants à la cire ou contenant des additifs similaires car ils sont susceptibles de déposer une couche imperméable altérant l'aspect superficiel du carrelage.

Il est vivement recommandé de placer des paillasons propres à l'entrée des zones carrelées (rue, terrasses, jardins) afin d'éviter l'introduction d'éléments abrasifs. Il est conseillé de veiller tout particulièrement aux zones proches de plages ou de travaux, sources potentielles de sable ou de graviers.

Il est conseillé de protéger les éléments susceptibles de marquer le carrelage tels que le piétement métalliques des tables et chaises, etc.), en veillant particulièrement aux produits brillants et satinés.

Si l'état du carrelage justifie un nettoyage plus approfondi, le tableau suivant présente les agents nettoyants adaptés à chaque type de tâche:

Type de tâches	Agent nettoyant
Huile, encre, feutre, tomate, fruits, chocolat, graisses	Solvant organique : alcool, WhiteSpirit, acétone Détergent alcalin liquide ou en poudre Bicarbonate
Goudron, caoutchouc, bitume, peinture, graffiti, cire, résines, feutre, vernis à ongles	Solvant organique : alcool, WhiteSpirit, acétone
Café, glaces, nicotine, vin	Détergent alcalin liquide ou en poudre
Chaux, ciment, bière, dépôts métalliques, rafraîchissements, jus de fruits	Acides dilués : vinaigre, acide chlorhydrique
Colle, chewing-gum, marque de pneu ou de semelle de chaussure	Solvant organique : alcool, WhiteSpirit, acétone Acides dilués : acide chlorhydrique
Sang, mercurochrome, iode	Oxydant : eau oxygénée

Éviter les produits contenant du fluorure d'hydrogène. N'utiliser que les produits indiqués dans le tableau ci-dessus.

Tous les produits indiqués dans le tableau sont disponibles en drogueries et dans les grands magasins habituels.

Spécial pour le grès cérame poli:

Après la pose de carrelage en grès cérame technique poli, une fois les restes de ciment, de jointement ou autres nettoyés, certains produits polis peuvent présenter une pellicule grasse due au traitement superficiel « anti-taches ». Dans un tel cas, GALA recommande de nettoyer la surface à l'aide de produits de nettoyage à sec (détergents en poudre) puis, après élimination de la pellicule de protection, de procéder au nettoyage selon les méthodes indiquées plus haut. En outre, des conditions d'éclairage particulières peuvent provoquer des reflets dus à la grande brillance et aux caractéristiques du produit.

Il est conseillé de nettoyer immédiatement les taches.

Для поддержания красоты и элегантности керамики «GALA» советуем ежедневно поддерживать чистоту материала, используя обычные средства.

Для удаления остатков пыли и твердого мусора: подмести или убирать пылесосом.

Не допускается использование содержащих силикон или воск швабр для удаления пыли.

Поверхность следует мыть нейтральным моющим средством, используя для него такое количество воды, которое указано изготовителем.

Нельзя использовать чистящие средства для блеска, средства, содержащие воск или подобные элементы, так как со временем они могут образовать непроницаемый слой поверх керамики, что испортит вид плитки.

Настойчиво рекомендуем использование ковриков, которые должны содержаться в чистоте, на входе в помещения с плиточными полами, будь то вход с улицы, с балкона или из сада; это предотвратит попадание абразивных элементов на плитку. Рекомендуется обращать на это особое внимание там, где поблизости расположен пляж или ведутся ремонтно-строительные работы, откуда могут быть занесены песок и камни.

Советуем защищать предметы, перемещение по полу которых могло бы поцарапать плитку (металлические ножи столов, стульев и т.п.), обращая особое внимание на блестящие и лакированные продукты.

Если грязь не удаётся удалить полностью, советуем обратиться к следующей таблице, в которой приводятся чистящие вещества, подходящие для каждого вида загрязнения:

Вид пятна	Чистящее вещество
Масло, чернила, фломастер, томат, фрукты, шоколад, жир	Органический растворитель: спирт, скипидар, ацетон Щелочные моющие средства, как жидкие, так и порошки Бикарбонат
Гудрон, каучук, мазь для чистки обуви, краска, граффити, воск, смола, фломастер, лак для ногтей	Органический растворитель: спирт, скипидар, ацетон
Кофе, мороженное, никотин, вино	Щелочные моющие средства, как жидкие, так и порошки
Известь, цемент, пиво, металлические отложения, прохладительные напитки, соки	Растворимые кислоты: уксус, соляная кислота
Клей, жевательная резинка, шинная резина или резина от подошвы	Органический растворитель: спирт, скипидар, ацетон Растворимые кислоты: соляная кислота
Кровь, меркурохром, йод	Окислитель: Перекись водорода

Никогда не используйте продукты, содержащие фтороводородную кислоту, используйте только продукты, указанные в предыдущей таблице.

Все продукты, приведённые в таблице, можно легко найти в аптеке или в обычных магазинах.

Специально для шлифованного керамогранита:

При работе с техническим шлифованным керамогранитом, после того, как был уложен весь материал и были убраны все остатки цемента, раствора и других ремонтно-строительных материалов, иногда из-за инертности поверхности, её обработки против пятен, на поверхности плиток может появиться «жирная» плёнка. В этом случае «GALA» рекомендует очистить поверхность продуктами сухой чистки (порошковые чистящие средства), и после удаления этой защитной плёнки, можно будет продолжить чистку плитки выше указанным способом. С другой стороны, при очень сильном освещении могут возникнуть отблески света, вызванные высокой степенью блеска и характеристиками продукта.

Рекомендуем выводить пятна немедленно.



galacerámica

Cerámicas Gala, S.A.
Ctra. Madrid-Irún km. 244
Apartado 293 · 09080 Burgos
Tel. +34 947 47 41 00
Fax +34 947 47 41 03
Email: general@gala.es
www.gala.es